

# Gigaset

## SL910H

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

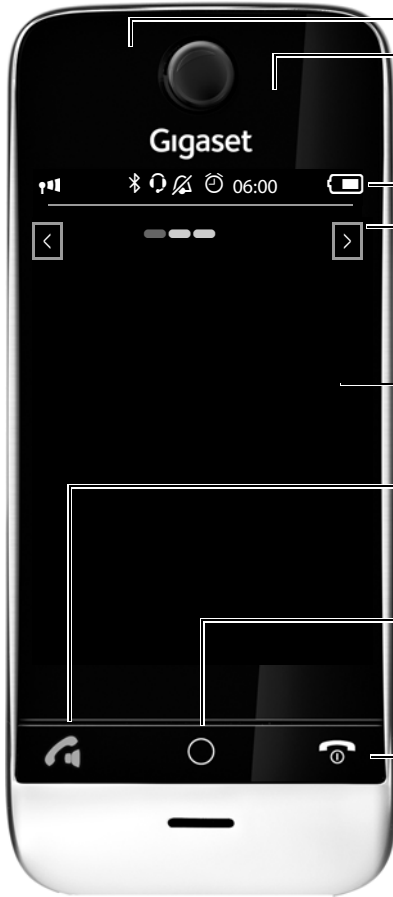
Para más información visite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset SL910H – con el "toque" especial



LED de aviso de mensajes (→ p. 11)



Sensor de proximidad (→ p. 15)

## Pantalla táctil/pantalla

Barra de estado (→ p. 13)

Los símbolos (→ p. 50) indican la configuración y el estado de funcionamiento actual del teléfono. Si se pulsa en la barra de estado, se abre la → página de estado, p. 13.

## Área de navegación

Indicación de la página   
Cambio de página 

Pantallas en estado de reposo o menú (→ p. 8)

## Teclas del terminal inalámbrico

### Tecla de descolgar

Pulsar **brevemente**: marcar el número mostrado, aceptar la comunicación, cambiar entre el funcionamiento con auricular y con manos libres, abrir la lista de rellamada

Pulsar prolongadamente: ocupar la línea

### Tecla de menú

Pulsar **brevemente**: abrir los menús principales (→ p. 14)

Pulsar prolongadamente: activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla (→ p. 15)

### Tecla de colgar/fin

Pulsar **brevemente**: finalizar llamada de búsqueda/comunicación, rechazar llamada interna, apagar tono de llamada en una llamada externa, volver al estado de reposo

Pulsar prolongadamente: encender/apagar el terminal inalámbrico



## Conector de puerto mini USB

Conectar auricular con cable o conectar el terminal inalámbrico a su PC (Gigaset QuickSync)

## Contactos de carga

### Nota

Para modificar el idioma de la pantalla, siga los pasos descritos en la página p. 24.

# Tabla de contenidos

---

Gigaset SL910H – con el "toque" especial .....	1
Indicaciones de seguridad .....	3
Puesta en servicio .....	4
Páginas de pantalla .....	8
Usar el teléfono .....	15
Realizar llamada .....	20
Configurar el teléfono .....	24
ECO DECT .....	28
Contestador automático de red .....	29
Varios terminales inalámbricos .....	30
Dispositivos Bluetooth .....	32
Agenda del teléfono (agenda de direcciones) .....	35
Historial de llamadas (depende de la estación base) .....	41
Calendario .....	42
Despertador .....	44
Vigilancia de habitación .....	45
Salvapantallas, imágenes de la persona que llama y sonidos .....	47
Sincronización con su PC (Gigaset QuickSync) .....	48
Símbolos de la pantalla .....	49
Opciones de configuración (dependiendo de la estación base) .....	51
Atención al cliente y asistencia .....	54
Medio ambiente .....	58
Anexo .....	59
Open Source Software .....	61
Índice alfabético .....	62

## Indicaciones de seguridad



- Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.
- Explique a sus hijos su contenido y los posibles riesgos que pudiera implicar el uso del dispositivo.
- El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia
- Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación suministrada con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el dispositivo de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase "Características técnicas"). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



Si lo transfiere a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar el equipo si sospecha que pudiera estar averiado y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el equipo si la pantalla está rota. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los aurífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en aurífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en aurífonos.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

## Puesta en servicio

---

### Comprobar el contenido de la caja

---

- ◆ un terminal inalámbrico Gigaset,
- ◆ una tapa para la batería (cubierta trasera del terminal inalámbrico),
- ◆ una batería,
- ◆ un soporte de carga,
- ◆ una fuente de alimentación para el soporte de carga,
- ◆ un manual de instrucciones,

### el soporte de carga

---

El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque el soporte de carga en una superficie plana y no resbaladiza.

#### Nota

Tenga en cuenta el alcance de la estación base. Este es de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 28).

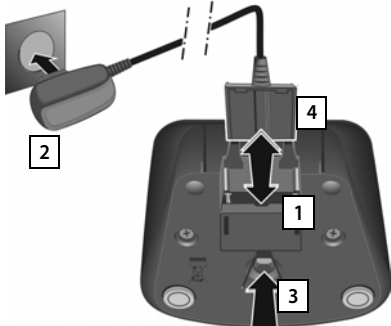
Generalmente, los apoyos del equipo no dejan huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

#### Tenga en cuenta que:

- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su Gigaset de la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

### Conectar el soporte de carga

---



- ▶ Conectar el enchufe plano de la fuente de alimentación [1].
- ▶ Enchufar la fuente de alimentación al enchufe [2].

En caso de tener que volver a quitar el conector del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe primero la fuente de alimentación de la red eléctrica.
- ▶ Después presione el botón de [3] liberación y retire el conector [4].

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado del terminal inalámbrico están protegidos mediante una lámina. **No se olvide de quitarla.**

### Atención

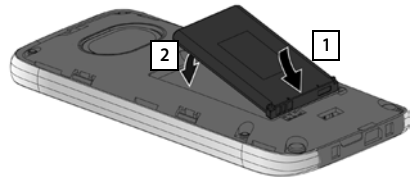
¡Para el manejo del terminal inalámbrico no utilice **ningún** lápiz para pantallas táctiles!  
No utilice ninguna lámina/funda de protección de otro fabricante. Puede limitar la manejabilidad de su terminal inalámbrico.

## Colocar la batería y cerrar la tapa de la batería

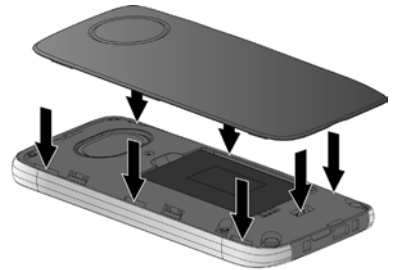
### Atención

Utilice sólo la batería recargable recomendada por Gigaset Communications GmbH (→ p. 59), ya que de no ser así, es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de la batería o esta podría incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Colocar primero la batería con los contactos hacia abajo **1**.
- ▶ A continuación presionar la batería hacia abajo **2**, hasta que encaje.

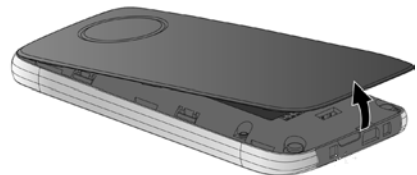


- ▶ Primero alinear las pestañas laterales de la tapa de la batería con las hendiduras de la cara interna de la carcasa.
- ▶ A continuación, presionar la tapa hasta que quede encajada.



Si tiene que abrir de nuevo la **tapa de la batería** para cambiar la batería:

- ▶ Introduzca una uña en la entalladura situada en la parte inferior de la tapa de la batería y empújela hacia arriba.



### Carga de la batería

La batería se suministra parcialmente cargada. Por favor, cárguela completamente antes de su utilización.

- ▶ Dejar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante **5 horas**.



#### Notas

- ◆ El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en el soporte de carga correspondiente.
- ◆ También se puede cargar la batería al conectar el terminal inalámbrico a la conexión USB de un PC que pueda suministrar una corriente de 500 mA.
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

## Registrar el terminal inalámbrico

#### Nota

La mejor forma de obtener todo el volumen de prestaciones de Gigaset SL910H es registrar el dispositivo en la estación base correspondiente Gigaset SL910 o Gigaset SL910A.

Si se utiliza Gigaset SL910H en otra estación base, algunas prestaciones no estarán disponibles, como p. ej. contestador automático o historiales de llamadas.

Cuando su terminal inalámbrico esté suficientemente cargado, inicie el proceso de registro. Se muestra la pantalla de registro.

#### Modificar el idioma de la pantalla:

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración**
  - ▶ [ Idioma y ubicación].
  - ▶ Junto a **Idioma de pantalla** pulsar en .
  - ▶ Junto al idioma que se desee pulsar en (☉ = seleccionado). ▶ Confirmar con .
  - ▶ Volver con .

#### Registrar el terminal inalámbrico:

##### En la estación base:

- ▶ Pulsar prolongadamente la tecla de registro/paging (mín. 3 segundos).

##### En el terminal inalámbrico en el plazo de un minuto:

- ▶ Pulsar **Registrar**.





O en el caso de que el terminal inalámbrico ya esté registrado en una estación base:

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [**☰** **Terminales y base**].
- ▶ Pulsar en **Dar de alta**.

En la pantalla se muestra el siguiente mensaje "**Buscando una base que esté en modo de registro**".

La conexión con la estación base se establece; puede tardar unos instantes.

- ▶ En caso necesario, introducir el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro: **0000**) ▶ Confirmar PIN con **✓**.

En la pantalla se muestra **El teléfono se está registrando**.

Tras **haberse registrado correctamente** se muestra el mensaje "**✓ T. móvil registrado**". Se inicia el asistente de instalación. Si fuera necesario se mostrarán los valores configurados en la estación base para la fecha, hora, país, así como el prefijo del país y lugar.

El asistente de instalación se describe en el manual de instrucciones de la estación base.

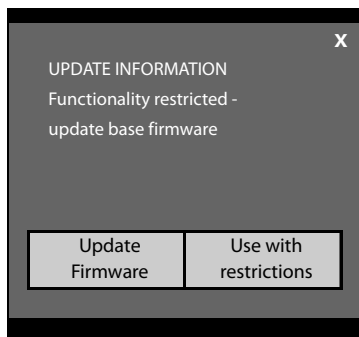
### Excepción:

El terminal inalámbrico se registra en una estación base Gigaset SL910/SL910A de una serie constructiva anterior.

Una vez **realizado el registro con éxito** se mostrará dado el caso en la pantalla el mensaje adyacente.

- ▶ Conectar la estación base con Internet (véase manual de instrucciones de la estación base).
- ▶ En el terminal inalámbrico pulsar en **Update Firmware**.

En función de la calidad de su conexión DSL, la actualización de firmware puede durar hasta 6 minutos.



### Atención

Si selecciona la opción **Use with restrictions**, no estarán disponibles importantes funciones de su teléfono. Si desea llevar a cabo la actualización del firmware posteriormente, debe primero reiniciar la estación base. Al hacer esto se restablecerá la configuración básica y se darán de baja todos los terminales inalámbricos.

Reiniciar estación base ▶ Quitar el cable eléctrico de la estación base ▶ Mantener pulsada la tecla de registro/paging en la estación base mientras se conecta el cable eléctrico de nuevo a la estación base ▶ Continuar pulsando la tecla de registro/paging hasta que comience a parpadear (aprox. unos 10 segundos).

Una vez realizado el nuevo registro del terminal inalámbrico se mostrará el mensaje anterior.

# Páginas de pantalla

## Pantalla en estado de reposo

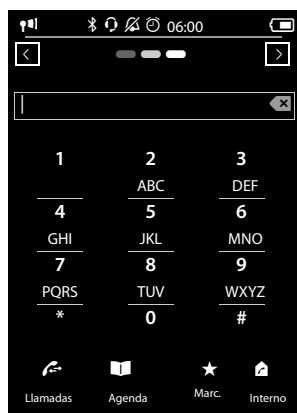
La pantalla en estado de reposo se compone de tres páginas:

- ◆ la página de marcación (véase abajo)
- ◆ la página configurable (→ p. 9)
- ◆ la página de mensajes (→ p. 11)

### Pasar de una página a otra:

- ◆ Moverse horizontalmente por la pantalla, o
- ◆ Pulsar en el área de navegación en o .

## Página de marcación



### Campo numérico

Indicación de los números introducidos.  
 Pulsar **brevemente** en : borra el último número introducido.  
 Pulsar **prolongadamente** en : borra todos los números.

### Campo de marcación

Teclado numérico para la introducción de números de teléfono. Al pulsar un número, éste se mostrará en el campo numérico.

### Barra de opciones (→ p. 16)

Para llamadas internas así como para marcación desde los historiales de llamadas, desde la agenda del teléfono y la lista de marcación abreviada.

## Configurar individualmente teclado/campo de marcación

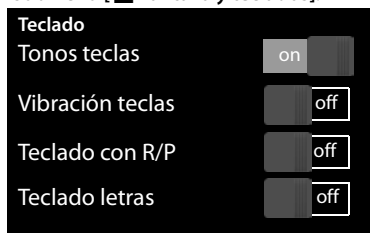
Puede adaptar a sus necesidades la apariencia y el comportamiento del campo de marcación mostrado en la pantalla. Las configuraciones no se refieren a las teclas del terminal inalámbrico ( ).

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración**
  - ▶ [ Pantalla y teclados] ▶ Desplazarse hasta **Teclado**.

Es posible configurar las siguientes opciones:

- ◆ **Tonos teclas:** cada vez que pulse un número sonará un tono de confirmación.
- ◆ **Vibración teclas:** cada vez que pulse un número en el campo de marcación vibrará el terminal inalámbrico.

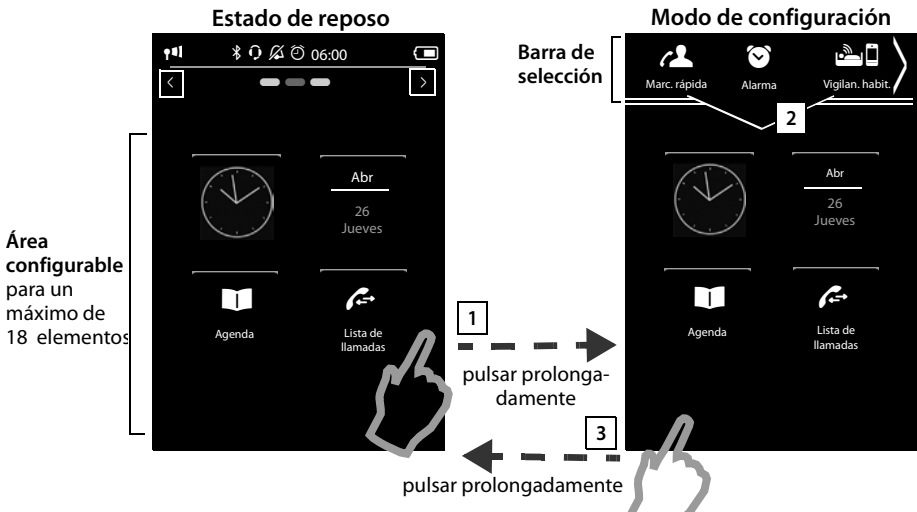
Submenú [ Pantalla y teclados]:



- ◆ **Teclado con R/P:** para la inserción
  - de un salto de línea (flash, R): pulsar **prolongadamente** (#R).
  - de una pausa de marcación (P): pulsar **prolongadamente** (\*P).
- ◆ **Teclado letras:** para la marcación con letras (se utiliza p. ej. para la introducción de algunos números de servicio).
- ▶ Mediante el interruptor situado a la derecha podrá activar o desactivar directamente la correspondiente característica. Cambiar la posición del interruptor (activar/desactivar): pulsar **brevemente** el interruptor.

## Página configurable (propia)

La **página configurable** se puede diseñar individualmente. Agrupe las aplicaciones y los números de teléfono importantes a los que desea llamar o iniciar directamente desde el estado de reposo con un simple "toque". En el estado de suministro esta página está configurada de tal modo, que se muestra la fecha y la hora y es posible el acceso directo a los historiales de llamadas y a la agenda del teléfono.



### 1 Iniciar la configuración

- ▶ Cambiar a la página configurable.
- ▶ Pulse **prolongadamente** (unos 2 seg.) en cualquier punto de la zona configurable de la pantalla.

### 2 Agrupar aplicación/función

En el borde superior de la pantalla se muestra una barra de selección con las funciones/aplicaciones disponibles. El símbolo (flecha) a la derecha en la barra de selección indica que la barra de selección se puede desplazar horizontalmente para mostrar otras opciones de selección. Para ello ponga un dedo sobre la barra de selección y arrastre en sentido opuesto a la dirección de la flecha. Se muestran otras funciones.

- ▶ **Añadir aplicación/función:** arrastrar la función/aplicación mediante arrastrar y soltar (Drag&Drop) desde la barra de selección a la zona configurable.

### Nota


A excepción de la marcación abreviada, cada una de las funciones sólo puede estar disponible una única vez en el área configurable. Se puede agrupar un máximo de 18 funciones, aplicaciones o marcaciones abreviadas.

- ▶ **Suprimir aplicación/función:** arrastrar de nuevo a la barra de selección el símbolo de la aplicación/función mediante arrastrar y soltar (Drag&Drop).

### Nota

Se ha borrado una marcación abreviada. El registro correspondiente en la agenda del teléfono permanece intacto. La configuración de todas las demás funciones (p. ej. la hora del despertador) no varía.

## 3 Finalizar la configuración

- ▶ Pulsar **prolongadamente** en cualquier punto de la zona configurable de la pantalla, o
- ▶ pulsar **brevemente** .

La configuración se guarda.

Ahora se pueden iniciar/marcar las aplicaciones/números de teléfono seleccionados pulsando brevemente en el símbolo correspondiente.

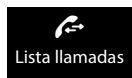
## Aplicaciones y funciones seleccionables



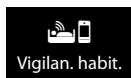
Indicación de fecha  
abrir el calendario (→ p. 42)



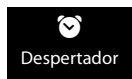
Indicación de hora  
Configurar la hora



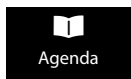
Abrir los historiales de llamadas (→ p. 41)



Configurar vigilancia de habitación (→ p. 45)



Configurar despertador  
(→ p. 44)








Abrir la agenda del teléfono  
(→ p. 35)



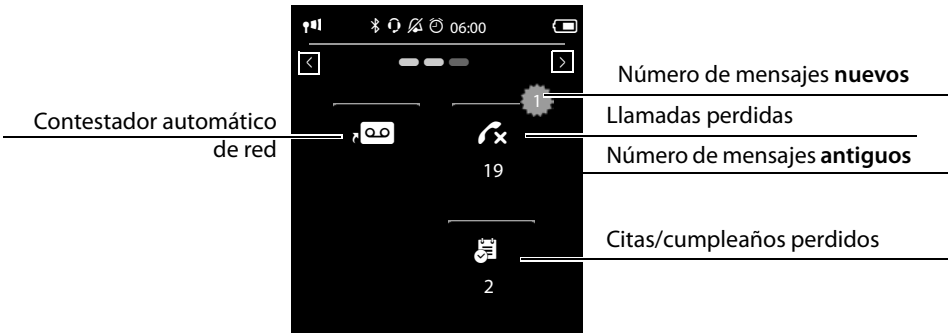
**Marcación abreviada**  
(→ p. 39):  
Marcar el número

## Página de mensajes

A través de la página de mensajes se puede acceder a las siguientes listas de mensajes:

- ◆  Lista del contestador automático (depende de la estación base)
- ◆  Contestador automático de red, si su proveedor de red admite esta función y el número del contestador automático de red está guardado en su teléfono
- ◆  Lista de entrada de SMS (depende de la estación base)
- ◆  Lista de llamadas perdidas ( → **Historial de Llamadas** (depende de la estación base), p. 41)
- ◆  Lista de citas perdidas ( → p. 43)

### Página de mensajes (ejemplo)



Siempre se muestra el historial de llamadas perdidas. El símbolo del contestador automático de red se visualiza si su número está guardado en el teléfono. Las demás listas solo se visualizan si recibe algún mensaje.


- Pulsar un símbolo para abrir la lista correspondiente.

**Excepción:** si pulsa el símbolo del **contestador automático de red** se marcará el número del contestador automático de red ( → p. 29). En la pantalla no se abre ninguna lista.

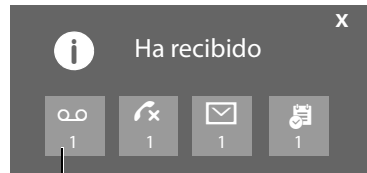
### Ventana emergente de mensajes

En cuanto se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de aviso. Si está conectado (véase manual de instrucciones de la estación base) parpadea además el LED de aviso de mensajes a la izquierda del auricular, y se muestra la ventana emergente de mensajes. La ventana emergente cubre parte de la página de marcación y la página configurable. En la página de mensajes se muestran los nuevos mensajes tal como se ha descrito anteriormente.

Debajo de los símbolos se indica el número de mensajes nuevos en la lista correspondiente.

- **Cerrar ventana emergente:** pulsar en  (arriba a la derecha).
- **Abrir lista:** pulsar en el símbolo de lista correspondiente.

Ventana emergente de mensajes (ejemplo):



Contestador automático (depende de la estación base) y/o contestador automático de red




## Páginas de pantalla

Si hubiese más mensaje nuevos en otras listas, al volver al estado de reposo se mostrará la página de mensajes (y no la ventana emergente).


El LED de aviso de mensajes parpadea (en caso de estar activado, consultar las instrucciones de uso de la estación base) hasta que haya abierto todos los mensajes nuevos.

### Registro de lista (depende de la estación base)

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- ◆ El tipo de lista (en el encabezado)
- ◆ Símbolo del tipo de registro.  
**Historial de llamadas:**  (Perdidas),  (Aceptadas),  (Salientes) En los nuevos registros (no leídos) el símbolo es rojo.
- ◆ Número de la persona que llama. Si el número está guardado en la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número (**Casa, Oficina, Móvil**). En llamadas perdidas el valor entre corchetes indica además el número de llamadas procedentes de ese número.
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado)

Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ **Devolver la llamada a la persona que ha llamado:** pulsar brevemente en el registro de la lista.
- ▶ **Abrir vista detallada:** junto al registro pulsar en 


Se muestra toda la información disponible.

En la vista detallada se puede borrar el registro o transferir el número del registro a la agenda del teléfono (→ p. 39).

### Historial de llamadas (ejemplo):






### Nota

Después de abrir una lista pulsar la tecla , se marcará inmediatamente el número del registro señalado con el punto verde.

### Borrar listas

Podrá borrar todo el contenido de cada una de las listas:

- ▶ Tecla de menú  Página de menú **Configuración** ▶ [ **Sistema**]  
▶ (desplazarse si es necesario) **Limpiar lista**
- ▶ Pulsar en  junto a la lista a eliminar ▶ Confirmar con **Sí**.



## Barra de estado y página de estado

La línea superior de las páginas de la pantalla en estado de reposo se denomina barra de estado. Muestra la configuración y el estado de funcionamiento actual del teléfono (significado de los símbolos, → p. 50).



### Página de estado

En la página de estado, se puede cambiar la configuración de los siguientes componentes.

- ▶ Pulsar brevemente la barra de estado para abrir la página de estado.
- ▶ Pulsar brevemente el interruptor junto a un componente para activarlo/desactivarlo (  on  = activado).
- ▶ Pulsar en un registro de la lista, p. ej. en **Alarma**, se abrirá una página (el submenú) mediante la cual se pueden configurar estos componentes.
- ▶ Pulsar el botón **Mostrar información de servicio** para que se muestre la información de servicio de su terminal inalámbrico. Puede ser que necesite esta información de servicio al contactar con nuestra línea de atención directa.
- ▶ Pulsar la tecla  o bien  en la línea superior de la pantalla para volver a la pantalla en estado de reposo.

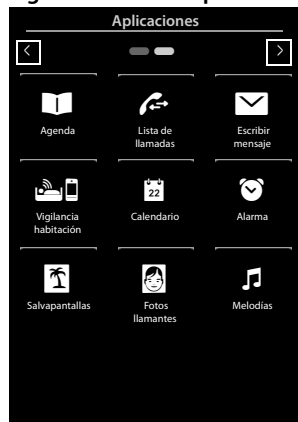


### Nota

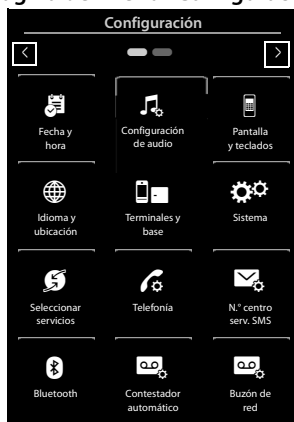
Si hay varios terminales inalámbricos registrados en la estación base, en la barra de estado de la pantalla se muestra además el nombre interno del terminal inalámbrico (p. ej. INT 1).

## Páginas del menú (depende de la estación base) \*

Página del menú "Aplicaciones"



Página del menú "Configuración"





### Nota

Las aplicaciones/configuraciones que se muestran aquí sirven para el uso en una estación base Gigaset SL910/SL910A. Si se utiliza otra estación base diferente puede ser que no estén disponibles todas las aplicaciones/configuraciones.


### Cambiar de una pantalla en estado de reposo a la página del menú Aplicaciones:

- ▶ Pulsar brevemente la tecla de menú .

### Pasar de una página a otra:

- ◆ Moverse horizontalmente por la pantalla, o
- ◆ Pulsar  o  en el área de navegación.

### Desde cualquier punto del menú, volver a la pantalla en estado de reposo:

- ▶ Pulsar brevemente la tecla .

\***Observación:** las aplicaciones/configuraciones a las que de momento no se pueda acceder (p. ej., porque el terminal inalámbrico está fuera del alcance de la estación base) se ocultarán.





## Usar el teléfono

---


### Encender/apagar el terminal inalámbrico

---

- ▶ **Apagar:** en estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar .
- ▶ **Encender:**
  - Pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar .
  - o bien:
  - Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Se enciende a los 35 segundos aprox.

### Volver al estado de reposo

---

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar .
- O bien:
- ▶ Si no pulsa ninguna tecla y no toca la pantalla, esta cambiará **automáticamente** tras aprox. 3 minutos al estado de reposo.


### Bloqueo de teclado y pantalla

---

El bloqueo de teclado y pantalla evita el accionamiento inintencionado del teléfono. Si toca la pantalla con el bloqueo activado no sucede nada. Si pulsa una tecla se mostrará el mensaje correspondiente.

#### Activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

En el estado de reposo del terminal inalámbrico:

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de menú  para activar o desactivar el bloqueo.

Cuando se señala una llamada en el terminal inalámbrico, se desactiva automáticamente el bloqueo de teclado/pantalla. Puede contestar la llamada. Después de finalizar la comunicación, vuelven a activarse el bloqueo del teclado y de la pantalla.

#### Nota

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

#### Bloqueo de pantalla automático

Cuando mantiene el terminal inalámbrico pegado al oído la pantalla se bloquea automáticamente con ayuda de un sensor de proximidad (se apaga la iluminación de la pantalla). Este bloqueo se vuelve a cancelar tan pronto aleje el terminal inalámbrico del oído.

El sensor se encuentra a la derecha junto al auricular (→ p. 1). Si tapa el auricular accidentalmente con el dedo durante la comunicación, la pantalla se bloqueará igualmente.

## Manejo de la pantalla táctil

El manejo del terminal inalámbrico se realiza principalmente a través de la pantalla.

Los símbolos, registros de listas, teclas y áreas de selección mostrados en la pantalla son superficies sensitivas. Al tocar estas superficies y moverse por la pantalla podrá configurar e iniciar las funciones, introducir o seleccionar números de teléfono o navegar entre las diferentes visualizaciones de la pantalla (páginas).

### Seleccionar función/registro de listas

Pulsar con el dedo un registro de la lista o el símbolo correspondiente para seleccionar el punto de la lista (agenda del teléfono, submenús, listas de llamadas) o activar/desactivar una función.

### Desplazarse en las listas y menús (desplazamiento vertical)

► Para ello, moverse verticalmente por la pantalla.

Si hay más registros en la lista que los que se pueden mostrar de una sola vez en la pantalla, una sombra acentuada en el margen inferior y/o superior de la pantalla le indicará la dirección en la que deberá desplazarse para poder ver así otras partes de la lista.

En cuanto empiece a desplazarse en una lista, aparecerá una barra de desplazamiento en la parte derecha de la pantalla. Indica el tamaño y la posición de la parte de la lista visible.



El desplazamiento por las listas no es circular, es decir, para volver desde el final de la lista al principio, debe desplazarse hacia atrás.

### Opciones, barras de opciones

Muchas visualizaciones de la pantalla cuentan en la parte inferior con una **barra de opciones**. En ella se muestran todas las acciones que pueden ejecutarse en el contexto actual (símbolos utilizados, → p. 49). Hay barras de opciones de una línea (p. ej., en la agenda del teléfono) y de dos líneas (p. ej., durante una comunicación externa).


► Pulse en una opción para ejecutar la acción correspondiente.

Si hay más opciones disponibles de las que se pueden mostrar simultáneamente en una barra de opciones, las opciones adicionales se le ofrecerán de la siguiente forma:

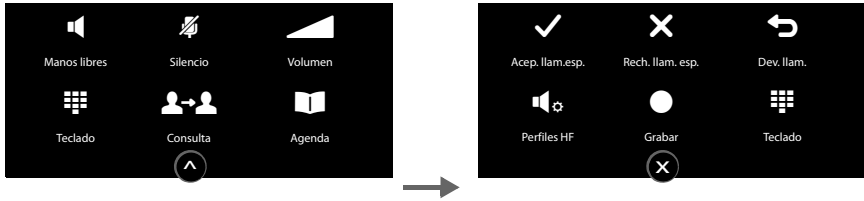
◆ En una barra de opciones de una sola línea situada a la derecha  y/o a la izquierda  junto a las opciones (véase figura) le indicará que hay más opciones disponibles.


► Coloque un dedo sobre la barra de opciones y arrástrelo en la dirección de la flecha para poder arrastrar opciones adicionales a la pantalla (desplazamiento horizontal).



◆ En caso de una barra de opciones de dos líneas, el símbolo  debajo de la barra de opciones indica que hay más opciones disponibles.

- ▶ Pulsando en  se mostrará otra barra de opciones que cubrirá la barra de opciones inicial.

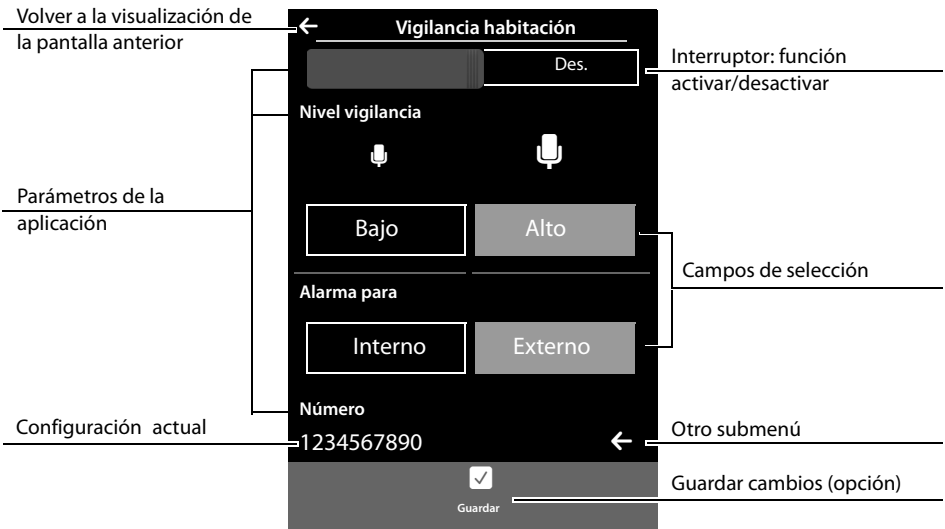


- ▶ Pulsando en  se volverán a ocultar las opciones adicionales.

## Modificar configuraciones

Si pulsa un símbolo de una de las páginas de menú se abrirá la aplicación/función correspondiente. La pantalla muestra los parámetros configurables y los elementos de mando, así como las configuraciones actuales (de color naranja en la pantalla).

Ejemplo:



## Interruptor: conectar/desconectar función (activar/desactivar)

- ▶ Pulsar **brevemente** el interruptor para activar/desactivar funciones como, por ejemplo, la vigilancia de habitación.



La función está conectada/activada cuando es visible la superficie de color naranja (**Act. / on**).


### Campos de selección

Si existen dos o tres configuraciones alternativas para un parámetro, se mostrarán estas alternativas como campos de selección. La configuración actual aparecerá marcada en naranja.




- ▶ Para cambiarla, pulsar brevemente en el campo de selección deseado.

### Abrir el submenú para configurar un parámetro

El símbolo  muestra que hay otro submenú disponible.

- ▶ Pulsar brevemente en  para abrir este submenú.

### Volver a la visualización de la pantalla anterior


- ▶ Se vuelve a la visualización anterior de la pantalla si se pulsa (gradualmente) en  (arriba a la izquierda en la pantalla).


### Introducir números y texto

Si toca un carácter en la pantalla se mostrará ampliado. Mueva el dedo por la pantalla hasta que aumente de tamaño el carácter deseado. En cuanto separe el dedo de la pantalla, se incorporará el carácter en el campo de texto en el que parpadea el cursor.

Si se muestran varios campos de texto y/o numéricos (p. ej., nombre y apellidos de un registro de la agenda del teléfono), el primer campo se activa automáticamente. Los campos sucesivos deben activarse pulsando. Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.

### Corregir errores de entrada

Pulsar brevemente en : se borrará el último carácter introducido.

Pulsar **prolongadamente** en : se borrará todo el contenido del campo de texto o numérico.

### Introducir texto







- ▶ Pulsar en  (mayúsculas): alternar entre minúsculas y mayúsculas.







Las mayúsculas se activan sólo para el siguiente carácter.



Al editar un registro de la agenda del teléfono, la primera letra y aquellas que vayan después de un espacio en blanco se escribirán automáticamente en mayúsculas.

- ▶ Pulsar en **123**: introducir una cifra/carácter especial.
  - ▶ Pulsar en **Más....**, para que se muestren otros caracteres especiales, y en **Atrás**, para volver a la indicación anterior
  - ▶ Pulsar en **abc** para volver a la escritura de letras.
- ▶ Las letras especiales (símbolos diacríticos, como por ej., la diéresis) se pueden introducir pulsando **prolongadamente** en la letra inicial correspondiente y seleccionando el carácter deseado a partir de la lista insertada.

Juego de caracteres (estándar) latinos:

a  á à â ã ä å  c  é  ê ë  i  î ï ì î

l  n  o  ó ò ô õ ø ö  s  u  ü ú ù û ú

y  z 

Juego de caracteres griegos:


α [á] ε [é] η [ñ] ι [í] [ï] [ĩ] ο [ó] σ [ς] υ [ú] [ü] [ű] ω [ώ]

Juego de caracteres cirílicos:

е [э] [ë] [€] и [й] [ї] р [р'] ь [ь]

Dado que el juego de caracteres cirílicos requiere mucho espacio, también puede acceder a las siguientes letras pulsando **prolongadamente** los caracteres en negrita de más abajo. Pulse en el carácter deseado.

ц [й] х [ь] ж [э]

- ▶ Pulsar en  (en caso necesario, pulsar varias veces): cambiar asignación del teclado/juego de caracteres. Dispone de:
  - Juego de caracteres latinos (estándar) con las asignaciones de teclado QWERTZ para el espacio centroeuropeo, QUERTY (estándar americano) y AZERTY, para el área francófona
  - Juego de caracteres griegos
  - Juego de caracteres cirílicos


# Realizar llamada

## Realizar llamadas externas


- ▶ Cambiar a la página de marcación ▶ Introducir número ▶ **Pulsar brevemente** en .

O bien:


- ▶ En estado de reposo, presionar **prolongadamente**  ▶ Introducir número.

Con  se puede interrumpir la marcación.

## Marcar con el historial de rellamada

- ▶ En estado de reposo, pulsar **brevemente**  para abrir el historial de rellamada.


Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.

O bien:


- ▶ Pulse un registro del historial. Se marca el número mostrado en el registro.

O bien:

- ▶ Junto a un registro pulsar en  Se abre la vista detallada.


- Si existe el registro en la agenda del teléfono:

Se muestran todos los números del registro de la agenda del teléfono:

- ▶ Pulsar . Se marca el número preferido señalado con el punto verde del registro de la agenda del ( → p. 35) teléfono.

O bien:

- ▶ Pulsar el número deseado.


- Si no existe el registro en la agenda del teléfono: pulsar .

Historial de rellamada (ejemplo):




### Nota


En la lista de rellamada figuran los veinte últimos números marcados en este terminal inalámbrico. Se pueden administrar de forma similar a las listas de mensajes del teléfono:

- ▶ **Abrir vista detallada:** junto al registro pulsar en  Se muestra toda la información disponible. En la vista detallada podrá borrar el registro o transferir el número del registro en la agenda del teléfono ( → p. 39).

## Marcar desde un historial de llamadas

- ▶ Cambiar a la página de mensajes ▶ Pulsar en .


Dispone de las siguientes opciones:


- ▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:


- ▶ **Pulse brevemente** un registro del historial. Se marca el número mostrado en el registro.

O bien:

- ▶ Junto a un registro pulsar en  Se abre la vista detallada.

- ▶ Pulsar . Se marca el número mostrado en el registro.

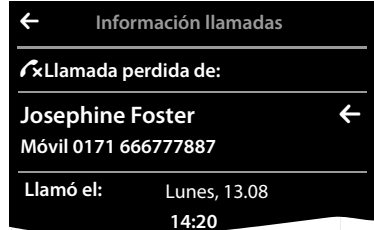
O bien:

- ▶ Existe registro en la agenda del teléfono: pulsar en  Se muestran todos los números del registro de la agenda del teléfono. Pulsar el número que desee.


Historial de llamadas (ejemplo)



Vista detallada de un registro (ejemplo).



## Marcar con la agenda del teléfono

- ▶ Abrir la agenda del teléfono: pulsar en la página de marcación en [ Agenda]. Se abre la lista de registros de la agenda del teléfono.
- ▶ Desplazarse por la lista hasta el registro que se desee.


Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar . Se marca el número favorito (→ p. 35) del registro señalado con el punto verde.

O bien:


- ▶ Pulsar en el nombre de un registro. Se marca el número favorito del registro.

O bien:

- ▶ Junto al registro, pulsar en  y en el número que se desee de la vista detallada.

## Responder una llamada

Dispone de las siguientes posibilidades

- ▶ Pulsar .
- ▶ Si la **Resp. Auto** está activada (→ p. 25), retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga.
- ▶ **Responder a una comunicación con los auriculares Bluetooth:** → p. 34
- ▶ **Responder a una comunicación con los auriculares con cable:** pulsar la tecla de descolgar (tecla Push-to-Talk) del auricular. El auricular tiene que estar conectado con el terminal inalámbrico (→ p. 1).

## Aceptar/rechazar llamada en espera

Si durante una comunicación se recibe una llamada, se escuchará un tono de llamada en espera y se verá el correspondiente aviso en la pantalla. Leer las instrucciones de la estación base al respecto.

## Indicación de llamada

---

### Con la transmisión de números de teléfono

El número de teléfono de la persona que llama se muestra en la pantalla. Si el número de la persona que llama está guardado en la agenda del teléfono, se mostrará también el tipo de número y el nombre. Si tiene una imagen asignada a la persona que llama (→ p. 35), esta también se mostrará.

### Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del nombre y del número se muestra lo siguiente:

- ◆ **Externo:** no se ha transferido ningún número.
- ◆ **Oculto:** la persona que llama suprime la transmisión de números de teléfono.
- ◆ **No disponible:** la persona que llama no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

### Con CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Además del número se muestra el nombre registrado (y lugar de residencia) de la persona que llama. Si el número está guardado en la agenda del teléfono, aparecerá el nombre del registro de la agenda del teléfono en lugar del número.

### Notas acerca de la indicación de los números de teléfono CLIP

(CLIP = Calling Line Identification Presentation)


En el estado de suministro, el teléfono está configurado de modo que se muestre el número de teléfono de la persona que llama, → p. 55 o → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Manos libres

---

Si desea que otras personas puedan escuchar la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

### Activar el modo manos libres al marcar


- ▶ Introducir número, pulsar  dos veces.

### Cambiar entre funcionamiento con auricular y con manos libres

Durante una comunicación, en un establecimiento de llamada:

- ▶ Pulsar  o [ Manos libres].

Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:



- ▶ Pulsar la tecla  al volver a colocarlo y mantenerla pulsada otros 2 segundos



## Modificar el volumen del auricular, del manos libres y de los auriculares

---


El volumen del modo utilizado actualmente (manos libres, auricular, auriculares) se puede ajustar durante una comunicación:

- ▶ Pulsar en [  **Volumen** ] ▶ Ajustar el volumen con  $\oplus$  /  $\ominus$ .
- ▶ Si hay un auricular conectado: para configurar pulse si fuese necesario varias veces **Sensibilidad micrófono** en  $\oplus$  /  $\ominus$  en la segunda línea.
- ▶ Pulse  en la parte inferior de la pantalla, para guardar la configuración.  
O bien: aprox. a los 2 segundos se guardará automáticamente la configuración.

## Activar/desactivar micrófono (silenciar)

---

Si desconecta el micrófono durante una comunicación, no podrá ser escuchado por su interlocutor.

- ▶ Para conectar/desconectar el micrófono, pulsar [  **Silencio** ].

## Desactivar el tono de llamada/alarma por vibración para la llamada actual

En el terminal inalámbrico se indica una llamada:

- ▶ Pulsar en [  **Silencio** ].

## Comprobación de seguridad

---

El terminal inalámbrico detecta conexiones no seguras con la estación base, que podrían escuchar terceras personas.

**Al establecer** una comunicación externa o durante una comunicación externa:

- ▶ Pulsar **prolongadamente** un punto cualquiera en la barra de estado.

Se muestra **Conexión segura con la base**, si la conexión es segura.







Si se muestra **No hay conexión segura con la base**, se debería finalizar la conexión.

## Configurar el teléfono

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede modificar las configuraciones de forma individualizada.

Las configuraciones pueden llevarse a cabo a través de la página de menú **Configuración** durante una comunicación o en estado de reposo.

### Modificar el idioma de pantalla

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [  **Idioma y ubicación**].
- ▶ Al lado de **Idioma de pantalla** pulse en  ▶ Junto al idioma que desee pulse en   
( = seleccionado) ▶ Confirmar con  ▶ Volver con .


### Configurar país y prefijo propio





- ▶ Tecla de menú **O** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [  **Idioma y ubicación**].

### Configurar pantalla

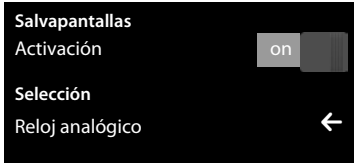
#### Configurar salvapantallas/Diapositivas

Puede definir un salvapantallas para que aparezca en el estado de reposo. Puede seleccionar **Reloj analógico/Reloj digital/Diapositivas/imágenes**. Puede cargar imágenes en su terminal inalámbrico con ayuda del software **Gigaset QuickSync** (→ p. 48).

Para volver a visualizar la pantalla en estado de reposo, pulse **brevemente**  o sobre la pantalla.

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [  **Pantalla y teclados**].
- ▶ Conectar/desconectar el salvapantallas con el interruptor. ▶ Junto a **Selección** pulsar en  ▶ Muévase horizontalmente por la pantalla para desplazarse por la selección ▶ Pulse en [  **Seleccionar** ], para seleccionar la indicación actual, o para volver sin guardar con .


Submenú [  **Pantalla y teclados**]



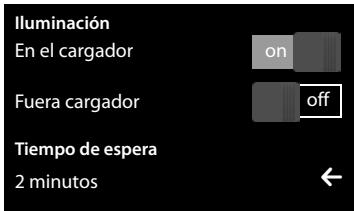
#### Ajustar la iluminación de la pantalla



La iluminación de la pantalla se conecta si el terminal inalámbrico se mueve o se presiona una tecla.

Puede definir el intervalo de tiempo necesario en estado de reposo para la desactivación de la iluminación de la pantalla. De lo contrario, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto.

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [  **Pantalla y teclados**].

Submenú [  **Pantalla y teclados**]





- ▶ Conectar/desconectar con el interruptor la iluminación de la pantalla en el soporte de carga o fuera del soporte de carga.
- ▶ Junto a **Tiempo de espera** pulsar en  ▶ Seleccionar tiempo de apagado. Guardar con  y volver.


### Nota

Con la iluminación de pantalla activada, el tiempo de servicio del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

## Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

En la aceptación de llamadas automática el terminal inalámbrico acepta una llamada entrante, tan pronto lo retire del soporte de carga.

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Telefonía**].
- ▶ Activar/desactivar la función con el interruptor junto a **Resp. Auto**.



Independientemente de la configuración **Resp. Auto**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Excepción: pulsar  al colocarlo y mantenerlo pulsado otros 2 segundos.

## Ajustar el perfil de manos libres

Puede configurar distintos perfiles para manos libres, para así poder adaptar óptimamente su teléfono a la situación ambiental. Compruebe personalmente cuál es el más conveniente para usted.

Se ha preconfigurado **Perfil 1**.

Durante una comunicación externa en el modo manos libres:

- ▶ En la barra de opciones pulsar  y después en [ **Perfiles manos libr.**] ▶ Seleccionar perfil. La configuración se modifica de inmediato.

## Configurar los tonos de llamada

### Configurar volumen, melodía

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Configuración de audio**]
  - ▶ **Tonos Terminal**

## Configurar el teléfono

### Volumen del tono de llamada para todas las llamadas

- ▶ Llegado el caso, pulsar repetidamente ⊕ / ⊖ para ajustar el volumen.

○

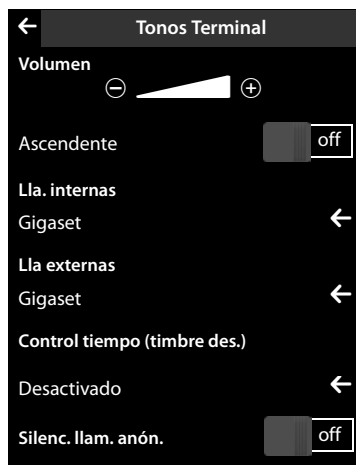
- ▶ Activar/desactivar la llamada "progresiva" (volumen creciente) con el interruptor junto a **Ascendente**.

Esta función solo se aplica a los tonos de llamada. No influye en la reproducción de una melodía.

### Configurar melodía de llamada para llamadas externas/internas

- ▶ Junto a **Lla. internas** / **Lla. externas** pulsar en ➡
  - ▶ Seleccionar la melodía de llamada ▶ Guardar con ⬅ y volver.

Puede cargar otras melodías en su terminal inalámbrico con ayuda del software **Gigaset QuickSync** ( → p. 48).



### Activar/desactivar la alarma por vibración

- ▶ Tecla de menú ○ ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [🎵] **Configuración de audio**
  - ▶ Activar/desactivar la alarma de vibración con el interruptor junto a **Vibración**.

La alarma de vibración activa señala todas las llamadas internas/externas, citas, cumpleaños y llamadas despertador sin diferenciar entre ellas.

La alarma de vibración se desactiva si el terminal inalámbrico está en la estación de carga o si está conectado mediante USB con su PC.

### Activar/desactivar permanentemente el tono de llamada

Se puede activar/desactivar permanentemente el tono de llamada

- ▶ Abrir la página de estado ▶ Activar/desactivar el tono de llamada con el interruptor junto a **No Molestar**. Este ajuste no tiene ningún efecto sobre la alarma por vibración.

En la barra de estado, aparece el símbolo 📶 sobre el tono de llamada desconectado.

## Activar/desactivar los tonos de aviso

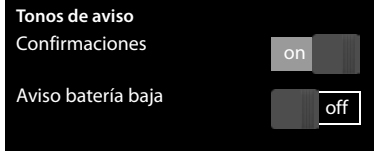
El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [] **Configuración de audio**.

Mediante la tecla de la derecha se activa o desactiva lo siguiente:

- **Confirmaciones:**  
Tono de confirmación/error después de entradas, tono de aviso con la llegada de un nuevo mensaje.
- **Aviso batería baja:**  
Tono de advertencia cuando la carga de la batería está por debajo del 10% (cada 60 segundos). Cuando está activada la vigilancia de habitación no se emite ninguna advertencia de batería.

En el submenú [] **Configuración de audio**:



## Protección frente a llamadas no deseadas

### Temporizador para llamadas externas

Se puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar.

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [] **Configuración de audio** ▶ **Tonos Terminal**
- ▶ Junto a **Control tiempo (timbre des.)** pulsar en ▶ Pulsar en **Sin tono desde** ▶ Configurar el comienzo del período ▶ Guardar con y volver ▶ Configurar análogamente para **Sin tono hasta** el final de este período ▶ Activar/desactivar el temporizador con el interruptor junto a **Activación** ▶ Volver con .

#### Nota

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en la agenda del teléfono, el teléfono también sonará en ese periodo de tiempo.

## Restablecer el terminal inalámbrico al estado de suministro

---



Se pueden restablecer modificaciones individuales en la configuración del terminal inalámbrico.

El restablecimiento **no** afecta a los siguientes ajustes:

- ◆ Fecha y hora
- ◆ Registros de los terminales inalámbricos en la estación base o registro(s) de la estación base del terminal inalámbrico así como la selección actual de la estación base
- ◆ Registros del calendario y de la agenda del teléfono
- ◆ Lista de rellamada así como el contenido de los gestores de recursos
- ◆ Números de destino externos e internos guardados para la vigilancia de habitación (**Alarma para se restablece a Externo**)
- ◆ Número de destino para el desvío de llamadas.

Al restablecer el terminal inalámbrico (**Restablecer terminal**) se borrarán sus configuraciones de la página configurable (→ p. 9) así como las configuraciones de audio y pantalla.

### Restablecer terminal inalámbrico

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Sistema**].
- ▶ Pulsar en **Restablecer terminal** .

## ECO DECT



ECO DECT es sinónimo de bajo consumo de corriente y potencia de señal reducida.

### Reducción del consumo energético

Su teléfono consume menos electricidad porque utiliza un alimentador enchufable de bajo consumo.

### Reducción de la radiación (dependiendo de la estación base)

**Solo se puede reducir la radiación si la estación base también admite esta función.**

La potencia de señal de su teléfono se reduce **automáticamente** dependiendo de la distancia que exista entre el terminal y la estación base.






Puede reducir la radiación del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si

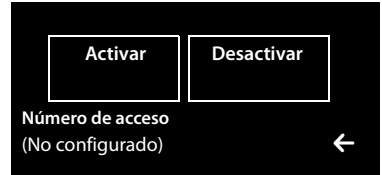
- ◆ **Alcance máx.** desconecta funciones,
- ◆ **Sin radiación** conecta funciones.

Para obtener más detalles, lea las instrucciones de la estación base.

## Contestador automático de red

Podrá utilizar el contestador automático de red una vez que lo haya **solicitado** a su proveedor de red y haya guardado el número del contestador automático de red en su teléfono.

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Contestador de red**].
- ▶ Introducir el número del contestador automático de red: junto a **Número de acceso** pulsar en  ▶ Introducir número ▶ Confirmar con  y guardar.
- ▶ Activar/desactivar el contestador automático de red (si su proveedor de red admite esta función): Pulsar en **Activar/Desactivar** ▶ Pulsar  tras el tono de confirmación de la red telefónica.




Después de guardar el número de teléfono se mostrará el siguiente símbolo en la página de mensajes:



Hay mensajes nuevos  
(si su proveedor de red admite esta función)

## Escuchar el mensaje del contestador automático de red

- ▶ Cambiar a la página de mensajes ▶ Pulsar en el símbolo .

Se llamará directamente a su contestador automático de red. Se activará el modo manos libres en el terminal inalámbrico. Podrá escuchar los mensajes.

## Varios terminales inalámbricos

---

### Utilizar el terminal inalámbrico en varias estaciones base





---

Su terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

La estación base activa es la última estación base en la que se registró el terminal inalámbrico. Las demás estaciones base permanecen guardadas en la lista de estaciones base disponibles.

Puede cambiar manualmente **en todo momento la asignación a la estación base**.





Como alternativa, puede configurar el terminal inalámbrico de modo que seleccione la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**) en cuanto pierda la conexión con la estación base actual.

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Terminales y base**].
- ▶ Pulsar en **Conectar a base**  ▶ Seleccionar la estación base deseada o **Mejor base** ( = seleccionado).

### Cambiar el nombre del terminal inalámbrico:

---

Al registrar varios terminales inalámbricos, se les asignará automáticamente los nombres **INT 1**, **INT 2** etc. Para modificarlo:


- ▶ En el menú **Configuración** pulse en [ **Terminales y base**].
- ▶ Pulse en **Terminales registrados**  ▶ Seleccione el terminal inalámbrico.
- ▶ Borrar con  el nombre anterior e introducir uno nuevo (máx. 10 caracteres alfanuméricos)
  - ▶ Confirmar con .



## Realizar llamadas internas


Las comunicaciones internas con otros terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

- ▶ Cambiar a la página de marcación ▶ Pulse en [  **Interno** ] ▶ En caso necesario, seleccione el terminal inalámbrico de la lista o pulse en **Todos los terminales (llamada colectiva)**.

Pulse  después de abrir la lista, se iniciará directamente una llamada colectiva a todos los terminales inalámbricos.

## Consultar internamente/ transferir internamente


Usted habla con un interlocutor **externo** y desea transferir la comunicación a un interlocutor **interno** o dirigirle una consulta.

- ▶ Pulse [  **Consulta** ] y luego **Interno**.
- ▶ Si hay más de dos terminales inalámbricos registrados en la estación base, seleccione un terminal inalámbrico o **Todos**.


**Realizar consulta:** usted habla con el interlocutor interno y vuelve a su comunicación externa:


- ▶ Pulse en [  **Fin consulta** ].

**Transferir comunicación externa:** tiene dos posibilidades para transferir la comunicación:

- ▶ Espera hasta que el interlocutor al que llama responde y luego cuelga.  
Pulsar .

O

- ▶ Cuelga antes de que el interlocutor responda: pulsar .

Si el otro interlocutor no respondiera o no aceptase la llamada, finalizar la consulta con [  **Fin consulta** ].

## Establecer comunicación alternativa/conferencia

Está realizando una comunicación y se retiene otra comunicación. Ambos interlocutores aparecen indicados en la pantalla.

- ▶ **Alternar llamadas:** en la pantalla, pulsar el interlocutor con el que desea hablar.

O bien:

- ▶ **Establecer conferencia a tres:** pulsar [  **Conferen** ].
- ▶ **Finalizar la conferencia:** pulsar [  **Fin Conf.** ]. Vuelva a "alternar llamadas", entonces volverá a estar en comunicación con el interlocutor con el que inició la conferencia.

Cada uno de sus interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar o colgando el auricular.

# Dispositivos Bluetooth

Puede registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA, móviles) y un auricular Bluetooth. Debe activar el Bluetooth en el terminal inalámbrico, hacer visibles los dispositivos si es necesario y luego registrarlos en el terminal inalámbrico.

Con los dispositivos de datos podrá intercambiar registros de la agenda del teléfono y con la ayuda del software **Gigaset QuickSync** (→ p. 48) podrá cargar melodías e imágenes en el terminal inalámbrico.

## Notas

- ◆ El auricular debe disponer del perfil de **auricular** o de **manos libres**. Se recomienda utilizar el perfil de manos libres.
- ◆ El establecimiento de la conexión con un auricular puede tardar hasta 5 segundos.

## Activar/desactivar el modo Bluetooth

Puede activar/desactivar el modo Bluetooth mediante la página de estado (→ p. 13) o mediante:

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Bluetooth**] ▶ Activar/desactivar el Bluetooth con el interruptor junto a **Activar**.

Si el Bluetooth está activado:

- ◆ se mostrará en la línea de estado (→ p. 49)
- ◆ el terminal inalámbrico puede comunicarse con todos los dispositivos de la lista **Equipos conocidos**
- ◆ el terminal inalámbrico es visible para los dispositivos Bluetooth dentro de su alcance
- ◆ si hay unos auriculares entre los dispositivos conocidos, el terminal inalámbrico establece una conexión con el mismo
- ◆ el terminal inalámbrico busca dispositivos Bluetooth en su radio de alcance.

## Buscar y registrar dispositivos Bluetooth (confiar)

La distancia entre el terminal inalámbrico y el dispositivo Bluetooth conectado no debe sobrepasar los 10 metros.



## Notas




- ◆ Si usted registra un auricular, se sobrescribirá cualquier auricular que eventualmente esté registrado.
- ◆ Si el auricular ya está registrado en otro dispositivo, **desactive** esta conexión antes de comenzar el proceso de registro.

## Iniciar búsqueda

La búsqueda se inicia en cuanto se abre la página de Bluetooth y se activa el Bluetooth.

El terminal inalámbrico busca dispositivos Bluetooth en su radio de alcance. Se añaden a la lista **Equipos Encontr.** todos los dispositivos encontrados.

## Confiar en el dispositivo – añadirlo a la lista de dispositivos conocidos


- ▶ Junto a la lista **Equipos Encontr.** pulsar en  (véase la figura arriba).
- ▶ Seleccionar dispositivo en la lista **Equipos Encontr.** ▶ Pulsar en [ **Conoc. equi.**] ▶ En caso necesario, introducir el PIN del dispositivo que se vaya a registrar ▶ Confirmar con .

PIN de un **dispositivo de datos**: introducir un PIN cualquiera en el terminal inalámbrico y a continuación también en el dispositivo de datos (0 – 16 cifras).

PIN de un **auricular**: por lo general aparece **0000** como valor predefinido. Por eso solo debe introducir el PIN en casos excepcionales.


Si en **Equipos conocidos** ya hay 6 registros, se sobrescribe el último registro. **Excepción**: el auricular solo sobrescribe un auricular.



## Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulsar en  para cerrar el submenú **Bluetooth**, o desactivar el Bluetooth.




## Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

### Abrir la lista



- ▶ En el submenú **Bluetooth** junto a **Equipos conocidos** pulse en 

En la lista un  junto al nombre de dispositivo designa un auricular y un  un dispositivo de datos.

### Desconectar dispositivo

- ▶ Abrir la lista **Equipos conocidos** ▶ Pulsar en [ **Borrar**] ▶ Seleccionar uno o más dispositivos junto al correspondiente dispositivo pulsar en  ▶ Pulsar en [ **Borrar**] ▶ Pulsar en **Sí**.

### Cambiar el nombre de un dispositivo


- ▶ Abrir la lista **Equipos conocidos** ▶ Seleccionar el dispositivo ▶ Si fuese necesario eliminar el nombre anterior con  ▶ Introducir el nombre (máx. 16 caracteres) ▶ Confirmar con .

## Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado



Si un dispositivo Bluetooth desconocido intenta establecer una conexión, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo (Bonding).

- ▶ **Rechazar**: pulsar en  o en .

O bien:

- ▶ **Aceptar**: introducir el PIN del dispositivo ▶ Confirmar con 
  - ▶ Pulsar en **Sí**. Agregar a la lista **Equipos conocidos**, o
  - ▶ Pulsar en **No**. Usar el dispositivo temporalmente.

### Cambiar el nombre Bluetooth del terminal inalámbrico

- ▶ En el submenú **Bluetooth** pulsar en **Equipo propio**. Si el Bluetooth está desactivado, se activará ▶ Si fuese necesario, eliminar el nombre anterior con  ▶ Introducir el nombre nuevo
- ▶ Confirmar con .

### Transferir la comunicación desde el terminal inalámbrico al auricular Bluetooth

**Requisito:** el Bluetooth está activado, existe conexión entre el auricular Bluetooth y el terminal inalámbrico.

- ▶ Presione la tecla de descolgar del auricular.

El establecimiento de conexión con el terminal inalámbrico puede durar hasta 5 segundos.

**Configurar con** [  **Volumen**] **Volumen terminal / Sensibilidad micrófono.**

Si desea conocer más detalles acerca del auricular, consulte las instrucciones de uso.

#### Nota

Si están conectados un auricular con cable y un auricular con Bluetooth al mismo tiempo, no podrá utilizar el auricular con cable.

### Contestar una llamada con el auricular Bluetooth

**Requisito:** el Bluetooth está activado, existe conexión entre el auricular Bluetooth y el terminal inalámbrico.

**Pulsar la tecla de descolgar en el auricular sólo cuando la llamada suene en el auricular.**

Si desea conocer más detalles acerca del auricular, consulte las instrucciones de uso.

## Agenda del teléfono (agenda de direcciones)

En un **registro de la agenda del teléfono** puede guardar hasta ocho números, así como el nombre y apellidos, cumpleaños/aniversario correspondiente con señalización, tono de llamada VIP e imagen de la persona que llama. Puede sincronizar la agenda del teléfono con contactos de Outlook de la agenda del ordenador y cargar tonos de llamada e imágenes en su terminal inalámbrico (→ p. 48).

Usted crea la agenda del teléfono (hasta 500 registros) individualmente para cada uno de sus terminales inalámbricos. Ahora bien, puede enviar las listas o los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 37). Con ayuda del software gratuito Gigaset QuickSync (→ p. 48) puede sincronizar con su PC la agenda del teléfono con sus contactos de Google y de Outlook (→ p. 48).

### Nota

Para acceder con rapidez a un número de la agenda del teléfono, puede emplazar el número en la página configurable de la pantalla en estado de reposo (→ p. 9).

### Caracteres máximos por registro

8 números: máx. 32 cifras cada uno  
Nombre y apellidos: máx. 16 caracteres cada uno

## Administrar los registros de la agenda del teléfono

### Abrir la agenda del teléfono

- ▶ Pulsar la tecla de menú ▶ [ Agenda] o
- ▶ en la página de marcación o durante una conversación, pulsar [ Agenda].

### Crear nuevo registro

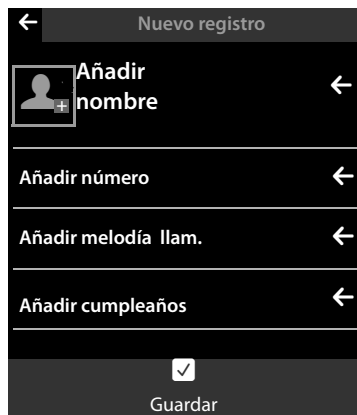
- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ Pulsar en [ Nuevo].
- ▶ Mediante los campos individuales, introducir los elementos correspondientes del registro (nombre, número, tono de llamada VIP, cumpleaños). Para ello, pulse en junto al elemento correspondiente
  - ▶ Cuando esté listo, confirme el componente con o [ Seleccionar].

Para generar un registro, debe introducir al menos un número de teléfono.

- ▶ **Introducir la imagen de la persona que llama:** pulsar en . Seleccionar la imagen con / y pulsar en [ Seleccionar].

- ▶ **Establecer el número favorito de un registro:** el número favorito se selecciona automáticamente cuando pulsa en la entrada de la agenda telefónica o en en la vista detallada. Está número favorito.

Para modificar esta configuración: pulsar en junto al número deseado.




## Agenda del teléfono (agenda de direcciones)

### Guardar el registro de la agenda del teléfono












- ▶ Pulsar en [ Guardar].

### Mostrar registro (vista detallada)


- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ Pulsar en [] junto al registro deseado.

Se visualiza toda la información perteneciente al registro.

### Modificar registro

- ▶ Pulsar en la vista detallada en [ Cambiar].
  - Modificar/borrar nombre, apellido o número: ▶ Pulsar en [] ▶ En caso necesario, pulsar sobre el campo correspondiente ▶ Introducir/modificar nombre/número ▶ Confirmar con [].
  - Añadir número: pulsar en [] junto a **Añadir número** ▶ Introducir el número y confirmar con [].
  - Borrar la asignación de un tono de llamada VIP o de un cumpleaños: ▶ Junto a **Añadir melodía llam.** / **Añadir cumpleaños** pulsar en [] ▶ Pulsar en [ Sin melodía] / [ Sin cumpleaños].
  - Borrar la asignación de una imagen de la persona que llama: ▶ Pulsar en la imagen de la persona que llama ▶ Pulsar en [ Sin imagen].
  - Cambiar número favorito: ▶ Para activar otro número como favorito, pulsar junto a ese número en [].
- ▶ Pulsar en [ Guardar].

### Borrar registro


- ▶ En la vista detallada: pulsar en [ Borrar] ▶ Confirmar con Sí.

### Borrar todos los registros de la agenda del teléfono:

- ▶ Tecla de menú [] ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ Sistema] ▶ (Si fuese necesario desplazarse) ▶ Junto a **Limpiar lista** pulsar [] ▶ Junto a **Agenda** pulsar en [] pulsado ▶ Confirmar con Sí.

## Visualizar el número de registros libres en la agenda del teléfono



---

- ▶ Abrir agenda del teléfono ▶ Pulsar en [ Memoria].

## Determinar el orden de los registros de la agenda del teléfono

---

Determine si los registros se deben ordenar por nombre o por apellidos.

- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ Pulsar en [ ↓ ↑ Apellidos] o [ ↓ ↑ Nombre].

Si un registro no contiene ningún nombre, se transferirá el número favorito (número marcado con el punto verde, → p. 35) al campo de apellidos. Estos registros se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de orden establecido.

El orden es el siguiente:

Espacios en blanco | cifras (0-9) | letras (alfabéticamente) | caracteres restantes.

## Seleccionar un registro de la agenda del teléfono, navegar en la agenda del teléfono

---

Si la agenda de su teléfono tiene más de 7 registros aparecerá un índice alfabético en el lado derecho. Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse hasta el nombre buscado.
- ◆ Pulsar en el índice las letras iniciales. La visualización salta al primer nombre que comience por esa letra. Si es necesario, siga desplazándose hasta llegar al registro deseado. Durante el desplazamiento el índice queda tapado temporalmente por una barra desplazamiento.

## Transferir el registro / agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico

---

### Requisitos:

- ◆ El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.


Usted puede transferir toda la agenda del teléfono, un registro concreto o varios registros concretos.

### Notas

- ◆ Si se produce una llamada externa se interrumpe la transmisión.
- ◆ Las imágenes de la persona que llama y los sonidos no se transfieren. Del cumpleaños solo se transfiere la fecha.
- ◆ Cuando se transfiere un registro entre dos terminales inalámbricos vCard:
  - Si todavía no existe ningún registro con ese nombre en el receptor, se creará un nuevo registro.
  - Si ya existe un registro con ese nombre, entonces ese registro se amplía con el nuevo número. Para un total de más de 8 números, se genera un segundo registro con el mismo nombre.
- ◆ Si el receptor no es un terminal inalámbrico vCard: por cada número se creará y enviará un registro propio.
- ◆ Su terminal inalámbrico recibe registros por parte de un terminal inalámbrico sin vCard: los registros con números ya guardados se descartan, de lo contrario se genera un registro nuevo.

## Agenda del teléfono (agenda de direcciones)


### Transferir registros individuales

- ▶ Abrir la vista detallada del registro (→ p. 36) ▶ Pulsar en [ **Enviar**] ▶ Responder consulta con **Terminal interno** ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico receptor.

Después de haber finalizado la transferencia con éxito:

- ▶ Pulsar **Sí**, si debe enviarse otro registro. En caso contrario, pulsar **No**.

### Transferir la agenda del teléfono completa






- ▶ Abrir la agenda del teléfono (→ p. 35). Pulsar en [ **Enviar lista**] ▶ Responder la consulta con **Terminal interno** ▶ Seleccionar terminal inalámbrico receptor.

### Cancelar transferencia

- ▶ Pulsar .

## Transferir mediante Bluetooth la agenda del teléfono como vCards


---

- ▶ Abrir la agenda del teléfono (→ p. 35).
  - ▶ **Enviar toda la agenda del teléfono:** pulsar [ **Enviar lista**].
  - O bien:
    - ▶ **Enviar registro:** junto al registro pulsar en  y después en [ **Enviar**].
- ▶ En la ventana emergente que aparece pulsar en **Dispositivo Bluetooth**. El Bluetooth se activará si es necesario.
- ▶ Seleccionar receptor:
  - ▶ Seleccionar un receptor de la lista de equipos conocidos (→ p. 33). Se inicia la transmisión. O bien:
    - ▶ Pulsar en [ **Buscar**] y seleccionar un receptor de la lista **Equipos Encontr.** ▶ Introducir el PIN del receptor y pulsar en .

## Recibir una vCard mediante Bluetooth

---

**Requisito:** el terminal inalámbrico está en estado de reposo. El Bluetooth está activado.




- ▶ Si el emisor está en la lista **Equipos conocidos** (→ p. 33), entonces la recepción se realiza automáticamente.
- ▶ Si el emisor no está en la lista **Equipos conocidos**, introducir el PIN de dispositivo del emisor y pulsar . Después de la transmisión de vCards, indicar si el dispositivo debe guardarse **Equipos conocidos** en la lista (**Sí**) o no (**No**).



## Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono


---

Es posible añadir a la agenda del teléfono los números que se muestran en una lista (por ejemplo, historial de llamadas o historial de rellamada), así como números que acabe de seleccionar o que acabe e introducir para marcar.


- ▶ En la página de marcación o en la vista detallada de un registro de lista pulsar en [ **Guardar núm.**] (si fuese necesario, debe desplazarse en la barra de opciones).
- ◆ **Crear nuevo registro:** ▶ Pulsar [ **Nuevo**]. El número se transferirá como primer número del registro con el tipo de número **Casa** ▶ Si fuese necesario completar el registro ▶ Pulsar en [ **Guardar**].

O bien:

### ◆ Añadir número a un registro existente:

- ▶ Seleccionar registro ▶ Pulsar en el botón **Añadir**.  
El número se introducirá con el tipo de número **Casa** ▶ Si fuera necesario completar/modificar el registro ▶ Pulsar en [ **Guardar**].



O bien:

- ▶ Seleccionar registro ▶ Seleccionar el número que se debe sobrescribir ▶ Pulsar en **Sí**  
▶ Si fuese necesario, completar/modificar el registro ▶ Pulsar en [ **Guardar**].


## Añadir un número desde la agenda del teléfono

---

En algunas situaciones de uso puede abrir la agenda del teléfono para añadir un número nuevo, p. ej., al marcar (también después de introducir un sufijo).

- ▶ En función de la situación concreta, abrir la agenda del teléfono con [ **Agenda**] o [].  
▶ Pulsar en un registro de la agenda del teléfono, para incorporar el número favorito de dicho registro.

O bien:

- ▶ Junto al registro pulsar en [] y luego sobre el número a transferir.

## Configurar marcación abreviada/lista de marcación abreviada


---

**Requisito:** la agenda del teléfono contiene como mínimo un registro.

Tiene dos opciones a la hora de disponer números de la agenda del teléfono para la marcación abreviada (marcación rápida):

- ◆ Crear por cada número un símbolo en la página configurable (propia).
- ◆ Introducir el número en la lista de marcación abreviada.

### Crear un símbolo de marcación abreviada en la página configurable

- ▶ Cambiar a la página configurable e iniciar la configuración (p. 9).
- ▶ Arrastrar el símbolo [] para la marcación abreviada de la barra de selección a la página  
▶ Seleccionar el registro de la agenda del teléfono ▶ Si se trata de un registro con varios números, se abrirá la vista detallada: seleccionar número de teléfono.  
Se puede repetir este proceso varias veces con distintos números.

## Agenda del teléfono (agenda de direcciones)

En la página configurable se creará uno de los símbolos que aparecen a la derecha. El número no se grabará en la lista de marcación abreviada.

**Marcar número:** ▶ En la página configurable, pulsar el símbolo de marcación abreviada.

**Cambiar marcación abreviada:**

- ▶ Cambiar el número en la agenda del teléfono. Se cambia según corresponda el número de marcación abreviada en la página configurable.

O bien:

- ▶ Eliminar la marcación abreviada de la página configurable y crear un nuevo símbolo de marcación abreviada con el nuevo número.

**Borrar marcación abreviada**

- ▶ En el modo de configuración, arrastrar el símbolo de marcación abreviada que desea borrar a la barra de selección. El registro de la agenda del teléfono no cambia.

O bien:



- ▶ Borrar el número en la agenda del teléfono. Se elimina automáticamente el símbolo de marcación abreviada de la página configurable.

**Transferir número de teléfono a la lista de marcación abreviada**



En la lista de marcación abreviada puede almacenar para el acceso rápido hasta 7 números de la agenda de teléfono que marque frecuentemente.

- ▶ Cambiar a la página de marcación ▶ Pulsar en [  **Marc. rápida** ] ▶ Pulsar en [  **Nuevo** ]
  - ▶ Seleccionar el registro de la agenda del teléfono ▶ En el caso de un registro con varios números, se abrirá la vista detallada: seleccionar número de teléfono.

**Marcar número:**

- ▶ Cambiar a la página de marcación ▶ Pulsar en [  **Marc. rápida** ] ▶ Seleccionar registro.
  - Si el campo numérico de la página de marcación está vacío, se seleccionará enseguida el número.
  - Si el campo numérico ya contiene caracteres, el número se inserta en el campo numérico detrás esos caracteres.
    - ▶ Si fuese necesario, cambiar el número en el campo numérico ▶ Pulsar en .

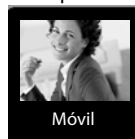
**Borrar registros:**

- ▶ Pulsar en [  **Borrar** ] ▶ Pulsar consecutivamente sobre todos los registros a eliminar y luego en [  **Borrar** ].

### Nota

Si modifica/borra un número en la agenda del teléfono, el número también se modificará/borrará automáticamente en la lista de marcación abreviada.

Asignada imagen de la persona que llama:











también:



## Historial de llamadas (depende de la estación base)

Su teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas:

- ◆  **Todas:** historial completo (**Lista de llamadas**) de todas las llamadas (perdidas, salientes, recibidas)
  - ◆  **Perdidas:** historial de llamadas perdidas (no contestadas)
  - ◆  **Aceptadas:** historial de las llamadas recibidas (números marcados)
  - ◆  **Salientes:** historial de las llamadas salientes (números marcados)
- ▶ Abrir el historial de llamadas a través de la página de mensajes o de la ventana emergente de mensajes (→ p. 11), se mostrará el historial **Llamadas perdidas**.
  - ▶ Se muestra el historial de todas las llamadas al abrir el historial de llamadas con:
    - tecla de menú  ▶ [ **Lista de llamadas**];
    - la opción [ **Llamadas**] de la página de marcación;
    - [ **Lista de llamadas**] de la página configurable.

**Pasar de un tipo de historial de llamada a otro:**

- ▶ Pulsar en la parte inferior de la página en el símbolo del tipo de llamada deseado.



# Calendario

Puede hacer que el terminal le recuerde hasta **100 citas**. Los cumpleaños guardados en la agenda del teléfono se transfieren al calendario. En el calendario se muestra resaltado en gris el día actual. Los días con citas están marcados con una barra. Al seleccionar un día, este se marca en color.

L	M	X	J	V	S	D
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

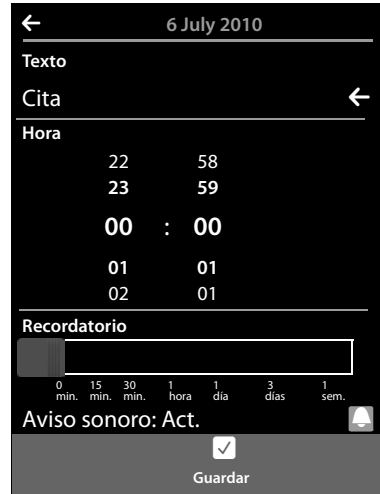
## Guardar cita en el calendario

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora .

- ▶ Tecla de menú ▶ [ **Calendario**] ▶ Pulsar en / para configurar el mes ▶ Pulsar en el día que se desee y después en [ **Nuevo**].

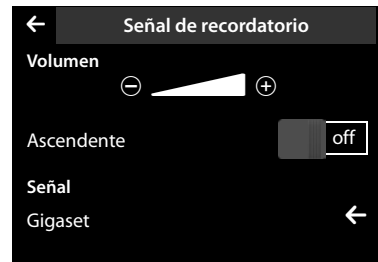
Se pueden indicar los siguientes datos:

- **Texto:** nombres de citas (p. ej., dentista, cine con Ana).
  - **Hora:** momento (hora y minutos) de la cita.
  - **Recordatorio:** además del recordatorio de esta cita en su momento también se puede disponer de un recordatorio anticipado de la misma. Configure con el regulador deslizante un momento entre **15 min.** y **1 sem.**
  - **Aviso sonoro:** pulse / para activar/desactivar la señalización acústica.
- ▶ Pulse [ **Guardar**].



## Configurar los tonos y el volumen de la señal de recordatorio

- ▶ Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Configuración de audio**] ▶ Pulsar junto a **Señal de recordatorio**.
- ▶ Ajustar el volumen con / o activar el volumen creciente con el interruptor junto a **Ascendente**.
- ▶ Junto a **Señal** pulsar en ▶ Seleccionar la melodía de llamada ▶ Guardar con y volver.



## Señalar citas y cumpleaños

En estado de reposo se mostrará una cita/cumpleaños y se señalará durante 60 segundos.

### Desconectar la señal de recordatorio :

- ▶ Pulsar en **Desactivar** para confirmar y finalizar la señal recordatoria.

**Mientras esté hablando por teléfono** se señalará una cita/cumpleaños **una sola vez** con un tono de indicación en el terminal inalámbrico.

Si el tono de llamada está desactivado, no sonará la señal recordatoria.


## Mostrar citas y cumpleaños no atendidos

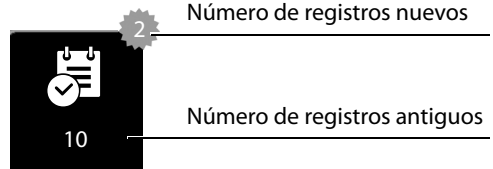
Las siguientes citas y cumpleaños se guardan en la lista **Alarmas / Citas**:

- ◆ No ha confirmado el recordatorio de esta cita/cumpleaños.
- ◆ La cita/cumpleaños se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado cuando se debía comunicar una cita o un cumpleaños.



Se muestran los últimos 20 registros.

La lista **Alarmas / Citas** se muestra en la página de mensajes (→ p. 11) con siguiente símbolo:




- ▶ **Abrir lista**: cambiar a la página de mensajes y pulsar en .



### Borrar registros

- ▶ Abrir lista ▶ Pulsar en [ **Borrar**] ▶ Pulsar consecutivamente sobre todos los registros a eliminar y luego en [ **Borrar**].

### Borrar todas las citas de la lista:

- ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶ [ **Sistema**] ▶ **Limpiar lista** (Si fuese necesario desplazarse) ▶ Junto a **Todas las citas pasadas** pulsar en  ▶ Confirmar con **Sí**.

Se eliminan del calendario todas las citas ya pasadas y todos los registros de la lista **Alarmas / Citas**.

# Despertador

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora .

Podrá activar/desactivar y configurar el despertador a través de la página de estado ( → p. 13) o de la siguiente manera:

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ [**🔔 Alarma**] ▶ Activar/desactivar el despertador con el interruptor en la parte superior de la pantalla.
- ▶ Pulsar [**✍ Cambiar**] para modificar la configuración del despertador.
- ▶ Ajustar la hora y los minutos de la alarma.
- ▶ Pulsar en la siguiente línea el día de la semana en el que deberá sonar la alarma (naranja = seleccionado).
- ▶ Junto a **Señal** pulsar en **→** ▶ Seleccionar la melodía de llamada para la llamada despertador ▶ Volver con **←**.
- ▶ Pulsar en [**✔ Guardar**].

En la pantalla se mostrará una llamada despertador y se señalará con la melodía seleccionada durante un máx.

de 180 segundos. Durante las llamadas de teléfono la llamada despertador se señala solamente mediante un breve tono.



## Nota

El volumen de la llamada despertador se intensifica a medida que pasa el tiempo (ajuste fijo).

## Desactivar/repetir tras una pausa la llamada despertador (modo de repetición)

**Requisito:** en el terminal inalámbrico suena la llamada despertador.

- ▶ **Desconectar:** pulsar en **Desactivar**.

O bien:

- ▶ **Modo de repetición:** pulsar en **Posponer**. La llamada despertador volverá a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la llamada despertador se desactivará al menos durante 24 horas.

## Vigilancia de habitación

---

Si está activada la vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado (interno o externo) tan pronto como se alcanza un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico.

Una llamada de vigilancia de habitación conectada a un número de destino externo se interrumpe aprox. a los 90 segundos (=tiempo de establecimiento de conexión y duración de la conexión). Una llamada de vigilancia de habitación conectada a un número interno se interrumpe aprox. a los 3 minutos (en función de la estación base). Durante las llamadas de vigilancia de habitación se bloquean la tecla de descolgar y de menú del terminal inalámbrico de vigilancia de habitación y se desconecta su altavoz.

Las llamadas entrantes se indicarán solo a través de la pantalla; la iluminación se reducirá en un 50%. La alarma de vibración, los tonos de llamada, los tonos de aviso y la llamada paging están desconectados.




Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada.

La vigilancia de habitación no se puede desactivar apagando y volviendo a encender el terminal inalámbrico.


### Atención

- ◆ **Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función al activarla (sensibilidad al ruido, establecimiento de conexión con un número externo). Tenga en cuenta que la vigilancia de habitación no se activa hasta haber pasado 20 segundos tras la conexión.**
- ◆ Coloque el terminal inalámbrico **en el soporte de carga**, de forma que la parte delantera tenga el micrófono apuntando hacia el bebé y que la distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé sea de entre 1 y 2 metros como máximo.
- ◆ En el número de destino no debe estar conectado ningún contestador automático.

### Modificar configuraciones

- ▶ Tecla de menú **O** ▶ [ **Vigilancia habitación**]
  - ▶ Pulsar en [ **Cambiar**] ▶ Seleccionar sensibilidad (**Alto** o **Bajo**) y destino de la llamada de vigilancia de habitación (**Interno** o **Externo**).
- ▶ Junto a **Número** pulsar en [] ▶ Introducir número de destino o seleccionar interlocutor interno.
- ▶ Confirmar con  ▶ Pulsar en [ **Guardar**].


### Activar/desactivar la vigilancia de habitación

- ▶ **Activar:** tecla de menú **O** ▶ [ **Vigilancia habitación**] ▶ Pulsar a la derecha en el interruptor.
- ▶ **Desactivar:** en el terminal inalámbrico en el que se ha activado la vigilancia de habitación, pulsar a la izquierda en el interruptor que aparece en la pantalla.

### Cancelar la vigilancia de la habitación

- ▶ Durante la **vigilancia de habitación**, pulsar en .

### Aceptar llamada de alarma:

- ▶ En el teléfono/terminal inalámbrico de destino de la llamada de alarma, pulsar la tecla de descolgar  o descolgar el auricular.

### Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

**Requisitos:** el destino de la vigilancia de habitación es un número externo. El teléfono receptor debe admitir marcación por tonos (MFV).

- ▶ Aceptar la llamada de vigilancia de habitación y pulsar las teclas **9** **#**.

La llamada finaliza. La vigilancia de habitación está desactivada y el terminal inalámbrico está en estado de reposo.

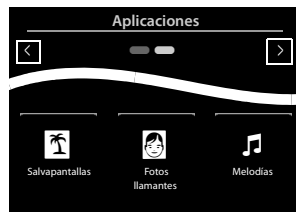







## Salvapantallas, imágenes de la persona que llama y sonidos

En el terminal inalámbrico se guardan sonidos/tonos de llamada monofónicos y polifónicos e imágenes (que se pueden seleccionar como salvapantallas o imagen de la persona que llama). Podrá cargar desde su PC imágenes y sonidos propios adicionales en el terminal inalámbrico ( → Gigaset QuickSync, p. 48).

En la página del menú **Aplicaciones** se encuentran los gestores de recursos **Salvapantallas**, **Fotos llamantes** y **Melodías**, con los que se pueden administrar las imágenes y sonidos guardados en su teléfono.



### Ver, borrar imágenes

- ▶ Tecla de menú ○ ▶ [  **Salvapantallas**] / [  **Fotos llamantes**] ▶ Moverse de derecha a izquierda o de izquierda a derecha por la pantalla, para ver las imágenes concretas.
- ▶ **Borrar imagen:** desplazarse hacia la imagen ▶ Pulsar en [  **Borrar**] ▶ Confirmar con **Sí**.

### Reproducir sonido

- ▶ Pulsar la tecla de menú ○ ▶ [  **Melodías**] ▶ Seleccionar un sonido.

## Sincronización con su PC (Gigaset QuickSync)

Se puede:

- ◆ Sincronizar online mediante cloud la agenda de su terminal inalámbrico con sus contactos de Google.
- ◆ Comparar la agenda del teléfono de su terminal inalámbrico con contactos de Outlook de la agenda de direcciones del PC.
- ◆ Transferir las imágenes de las personas que llaman del PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Cargar imágenes como salvapantallas del PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Cargar sonidos (tonos de llamada) del PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Iniciar llamadas salientes, aceptar llamadas entrantes. La pantalla del terminal inalámbrico se comporta como si la llamada se realizara directamente con el terminal inalámbrico.
- ◆ Actualizar el firmware de su terminal inalámbrico SL910 (solo mediante USB).

Podrá guardar en el terminal inalámbrico los siguientes formatos de imagen y sonido:

Sonido	Formato	Imagen	Formato
– Tonos de llamada – Sonidos importados	interno WMA, MP3, WAV	– Imagen de la persona que llama – Salvapantallas	BMP, JPG, GIF  320 x 225 píxeles 320 x 480 píxeles

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el PC, **el programa "Gigaset QuickSync (versión 7 o superior)" debe estar instalado en el ordenador** (descarga gratuita y más información en [www.gigaset.com/gigasetSL910](http://www.gigaset.com/gigasetSL910)).

Con este programa puede crear una conexión entre el PC y el terminal inalámbrico mediante Bluetooth (→ p. 32) o USB (→ p. 1).

### Notas








- ◆ La actualización del firmware solo se puede hacer a través de una conexión USB.
- ◆ Cuando el cable de datos USB está enchufado no se puede establecer ninguna conexión Bluetooth. Si se enchufa durante una conexión Bluetooth existente, esta conexión se verá interrumpida.










En el archivo de ayuda de **Gigaset QuickSync** podrá encontrar una descripción detallada.

# Símbolos de la pantalla

## Símbolos de la barra de opciones

En función de la situación pueden mostrarse las siguientes funciones en la barra de opciones:

Símbolo	Acción
	Activar el manos libres
 (naranja)	(La función manos libres está activa) Volver a desactivar la función de manos libres
	Perfil de manos libres
	Desactivar el micrófono del terminal inalámbrico
 (naranja)	Activar de nuevo el micrófono del terminal inalámbrico
	Desactivar el tono de llamada
	Ajustar el volumen
	Abrir los historiales de llamadas
	Abrir la agenda del teléfono
	Añadir el número a la agenda del teléfono
	Dar de baja el terminal inalámbrico
	Abrir lista de interlocutores internos/realizar llamada interna
	Crear un registro nuevo de la agenda del teléfono
	Iniciar consulta
	Iniciar/finalizar conferencia a tres
	Marcación abreviada
	Copiar lista
	Copiar registro
	Modificar registro
	Mostrar teclado
	Ver la memoria libre en el gestor de medios
	Buscar
	Omitir configuraciones
	Borrar

Símbolo	Acción
	Guardar/seleccionar
	Introducir cita nueva
	Calendario: establecer la fecha seleccionada en <b>Hoy</b>
	Modificar el orden (ordenado por nombre o apellidos)
	Registro de la agenda del teléfono: Borrar la asignación de una melodía a un contacto
	Registro de la agenda del teléfono: Borrar la asignación de una imagen a un contacto
	Borrar cumpleaños
	Confiar en el dispositivo Bluetooth encontrado
	Iniciar devolución de llamada
 (verde)	Contestar a una llamada en espera
 (rojo)	Rechazar llamada en espera

### Nota

Encontrará los símbolos del menú en la visión general del menú en p. 51.

## Símbolos de la pantalla

### Símbolos de la barra de estado

En la barra de estado se mostrarán los siguientes símbolos dependiendo de las configuraciones y del estado de funcionamiento del teléfono:

Símbolo	Significado
	Potencia de recepción ( <b>Sin radiación desact.</b> )
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	Rojo: no está establecida la conexión con la estación base
	<b>Sin radiación activo:</b> blanco, si <b>Alcance máx.</b> está activado; verde, si <b>Alcance máx.</b> está desactivado
	Conexión Bluetooth activa
	Auricular Bluetooth/dispositivo de datos conectado
	Tono de llamada desactivado
	Despertador activado con hora de alarma

Símbolo	Significado
	Estado de carga de la batería:
	Blanco: cargada por encima del 66%
	Blanco: cargada entre un 34% y un 66%
	Blanco: cargada entre un 11% y un 33%
	Rojo: cargada menos de un 11%
	Parpadea en color rojo: la batería está casi agotada (menos de 10 minutos de tiempo de comunicación)
	La batería se está cargando (estado de carga actual):
	0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

### Símbolos de señalización en la pantalla



Fase de establecimiento de la llamada (llamada saliente en curso)



Conexión establecida



No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida



Llamada interna / externa



Llamada despertador



Llamada recordatoria de una cita/cumpleaños

### Otros símbolos de la pantalla



Información



Consulta (confirmación de seguridad)



Por favor, espere...



Acción realizada (verde)



Advertencia



Acción fallida (rojo)



## Opciones de configuración (dependiendo de la estación base)

Abrir página del menú **Configuración**:


- ▶ En el estado de reposo del terminal inalámbrico, pulsar **brevemente** la tecla de menú **O**.
- ▶ Moverse en horizontal por la pantalla para cambiar a la página de menú **Configuración**.

### Nota









Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

Menú principal Configuración	Submenú Configuración actual	Otras posibilidades de configuración	Página
 Fecha y hora	Hora	Hora Formato hora 24 h 12 h	p. 25
	Fecha	Fecha Formato fecha	
 Configuración de audio	Tonos Terminal	Volumen Ascendente	
	Int.	Lla. internas	
	Ext.	Lla externas	
		Control tiempo (timbre des.)	
		Silenc. llam. anón.	
	Vibración		
	Señal de recordatorio	Volumen Ascendente Señal	
	Tonos de aviso		
	Confirmaciones		
	Aviso batería baja		
	Música en espera		

## Opciones de configuración (dependiendo de la estación base)

Menú principal Configuración	Submenú Configuración actual	Otras posibilidades de configuración	Página	
 Pantalla y teclados	Salvapantallas Activación Selección	Diapositivas Reloj analógico Reloj digital 1 Reloj digital 2 (lista de las imágenes de <b>Salvapantallas</b> )	p. 24	
	Iluminación En el cargador Fuera cargador Tiempo de espera	15 segundos / 30 segundos / 1 minuto / 2 minutos	p. 24	
	Info. de número en Listas de marcación	Sólo tipo de número Tipo y número		
	Indicación de nuevos mensajes LED y pantalla			
	Teclado Tonos teclas Vibración teclas Teclado con R/P Teclado letras			p. 24
		Idioma de pantalla	Lista de idiomas disponibles	p. 24
		País	Lista de países	
		Código de país	solo si País = Otro país	
		Ciudad (código de marc.)		

## Opciones de configuración (dependiendo de la estación base)

Menú principal Configuración	Submenú Configuración actual	Otras posibilidades de configuración	Página
 Terminales y base	Este terminal Dar de alta Dar de Cambiar		p. 6
	Terminales registrados (lista de los terminales inalámbricos registrados)	(sólo si se registra más de un terminal inalámbrico)	p. 30
	Conectar a base	Base 1 : Base 4 Mejor base	p. 30
 Sistema servicios	depende de la estación base		
 Seleccionar servicios	depende de la estación base		
 Telefonía servicios	depende de la estación base		
 N.º centro serv. SMS servicios	depende de la estación base		
 Bluetooth	Equipo propio		p. 32
	Equipos conocidos		
	Activar		
	Equipos Encontr. (solo si <b>Activar</b> = on)	Nombre equipo	
 Contestador automático servicios	depende de la estación base		
 Buzón de red	Activar / Desactivar	Específico del proveedor	p. 29
	Número de acceso		

## Atención al cliente y asistencia

---

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



**Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- ◆ Preguntas y respuestas
- ◆ Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- ◆ Información sobre compatibilidad



**Contacte con nuestros asesores de soporte:**

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?  
Nos ponemos encantados a su disposición ...

... **por correo electrónico:** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... **por teléfono:**

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

**Línea de Servicio España 902 103935**

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

## Preguntas y respuestas

---

Si durante el uso de su teléfono le surgen dudas, encontrará propuestas de solución en Internet en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► FAQ ► First steps for troubleshooting



Además, en la siguiente tabla se ofrece un listado de pasos para la solución de errores.

### Problemas de registro o de conexión con auriculares Bluetooth.

- Reiniciar los auriculares Bluetooth (véase las instrucciones de uso de sus auriculares).
- Borrar los datos de registro en el terminal inalámbrico anulando el registro del aparato (► p. 33).
- Repetir el proceso de registro (► p. 32).



**La pantalla no indica nada y no reacciona al tocarla.**

1. El terminal inalámbrico está apagado.
  - ▶ Pulsar  **prolongadamente**.
2. La batería está descargada.
  - ▶ Cargue o cambie la batería ( → p. 5).
3. El bloqueo de pantalla/teclado está activado.
  - ▶ Pulsar la tecla de menú  **prolongadamente**.

**En la pantalla parpadea “Se ha perdido el contacto con la base - Buscando base...”.**

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
  - ▶ Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. La estación base está apagada.
  - ▶ Verificar la fuente de alimentación de la estación base.
3. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el Modo Eco está activado.
  - ▶ Desactivar el modo Eco ( → p. 28) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.

**En la pantalla parpadea “El terminal no está registrado en ninguna base”.**

El terminal inalámbrico todavía no está registrado o se ha eliminado el registro al registrar otro terminal inalámbrico .

- ▶ Volver a registrar el terminal inalámbrico ( → p. 6).

**El terminal inalámbrico no suena.**

1. El tono de llamada está desactivado.
  - ▶ Active el tono de llamada, ( → p. 26).
2. El desvío de llamadas está ajustado en "Todas las llamadas".
  - ▶ Desactivar el desvío de llamadas .
3. El teléfono no suena si la persona que llama oculta el número de teléfono.
  - ▶ Activar el tono de llamada para llamadas anónimas.
4. El teléfono no suena durante un determinado período de tiempo.
  - ▶ El control temporal para llamadas externas está activado ( → p. 27).

**Su interlocutor no le oye.**

El terminal inalámbrico está “silenciado”.

- ▶ Volver a activar el micrófono ( → p. 23).

**No se muestra el número de la persona que llama.**

1. La persona que llama no tiene autorizada la **transmisión del número de teléfono (CLI)**.
  - ▶ La **persona que llama** debe pedir a su proveedor de red que active la transmisión del número de teléfono (CLI).
2. El proveedor de red no proporciona la **indicación del número de teléfono (CLIP)** o no se la autorizado a usted.
  - ▶ Solicitar la activación de la indicación del número de teléfono (CLIP) al proveedor de red.
3. Su teléfono esta conectado a través de una centralita/un router con centralita integrada (puerta de enlace) que no transmite toda la información.
  - ▶ Restablecer el equipo: desenchufar brevemente el equipo. Volver a enchufar el conector y esperar a que se reinicie el equipo.
  - ▶ Comprobar la configuración en la centralita y, si es necesario, activar la indicación del número de teléfono. Para ello buscar en las instrucciones de uso del equipo términos como CLIP, transmisión de números de teléfono, indicación del número de teléfono, etc... o consultar con el fabricante del equipo.

### Al introducir datos se escucha un tono de error.

Operación fallida/introducción de datos incorrecta.

- ▶ Repetir el proceso.  
Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

### No se escucha el contestador automático de red.

Su centralita utiliza la marcación por impulsos.

- ▶ Configurar la centralita para que utilice la marcación por tonos.

## Consultar la información de servicio del terminal inalámbrico

Es posible que necesite la información de servicio cuando llame a nuestra línea de asistencia.

**Requisito:** que no esté realizando una comunicación.

- ▶ Pulse **brevemente** cualquier punto de la barra de estado y después pulse en **Mostrar información de servicio**.

## Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

### Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

Puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la siguiente dirección de internet: [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service)

**CE 0682**

## Certificado de garantía

---

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcacas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

## Exención de responsabilidad

La pantalla de su terminal inalámbrico tiene una resolución de 480x320 píxeles (puntos de imagen), que se alcanza con 460.800 elementos de selección. Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que se direcciona incorrectamente un píxel o que presente una divergencia de color. **Esto es normal y no supone un motivo para reclamar la garantía.**

Consulte en la siguiente tabla el número de errores de píxel que pueden surgir sin que eso lleve a justificar la reclamación de la garantía.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color	1
Subpíxel oscuro	1
Cifra total de subpíxeles oscuros y de color	1

### Nota

La garantía no cubre las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

## Medio ambiente

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Esto es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El municipio, servicio de recogida de residuos o distribuidor especializado del lugar donde haya adquirido el producto le proporcionará información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

## Anexo

---

### Mantenimiento

---

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos para la limpieza de pantallas de teléfonos móviles.

### Contacto con líquidos

---

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

### Datos técnicos

---

#### Batería

Tecnología: Ion-Litio (Li-Ion)

Voltaje: 3,7 V

Capacidad: 1000 mAh

Tipo: V30145-K1310-X447

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas recogida en la sección de preguntas más frecuentes (FAQ) de las páginas del Servicio de Atención al Cliente de Gigaset se actualizará regularmente:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Tiempos de servicio/de carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad y de la antigüedad de la batería y de la utilización por parte del usuario. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos).

Tiempo de servicio (horas)*	200
Tiempo de servicio en el <b>Modo Eco+</b> (horas) *	130
Tiempo de comunicación (horas)	14
Tiempo de servicio con un uso de 1,5 horas de comunicación al día (horas)*	106
Tiempo de servicio en el <b>Modo Eco</b> + con un uso de 1,5 horas de comunicación al día (horas) *	75
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	5

\* sin iluminación de la pantalla

### Indicaciones sobre la conexión USB

- ◆ La batería del terminal inalámbrico se carga mediante una conexión USB con una corriente disponible de 500mA.
- ◆ **En conexiones USB con corrientes de carga más pequeñas el consumo propio del terminal inalámbrico puede ser mayor que la recarga. En este caso, la carga de la batería se reduce.**

### Datos técnicos generales

#### DECT

Estándar DECT	Proporcionado
Estándar GAP	Proporcionado
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1880-1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Longitud del impulso de emisión	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de impulso
Alcance	hasta 50 m en edificios y hasta 300 m en espacios abiertos
Condiciones ambientales en funcionamiento	+5 °C a +45 °C; de 20% a 75% de humedad relativa del aire

#### Bluetooth

Banda de difusión	2402-2480 MHz
Potencia de emisión	1 mW potencia de impulso

# Open Source Software

---

## Generalidades

Su equipo Gigaset incluye, entre otras cosas, software de código abierto que está sujeto a diferentes condiciones de licencia. La concesión de derechos de uso referentes al software de código abierto que vayan más allá del funcionamiento del equipo en la forma producida por Gigaset Communications GmbH se regula en las condiciones de licencia correspondientes del software de código abierto.

## Observaciones sobre la licencia y los derechos de autoría

Su equipo Gigaset incluye software de código abierto que está sujeto a GNU General Public License (GPL) o a la GNU Lesser General Public License (LGPL). Las condiciones de licencia correspondientes se reproducen en su versión original al final de este capítulo. El código fuente correspondiente se puede descargar de Internet en <http://www.gigaset.com/opensource/>. En los tres años posteriores a la compra del producto también se podrá pedir el código fuente correspondiente a Gigaset Communications GmbH. Para ello, utilice las opciones de contacto indicadas en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

# Índice alfabético

## A

Abrir el submenú.....	18
Acceso rápido	
a funciones/aplicaciones.....	9
Aceptación automática de llamadas ....	25
Activar	
despertador .....	44
Activar/desactivar	
función .....	17
Activar/desactivar "llamada progresiva"	
señal de recordatorio.....	42
tono de llamada .....	26
Activar/desactivar alarma	
por vibración .....	26
Activar/desactivar el bloqueo de	
teclado/pantalla .....	1, 15
Activar/desactivar el micrófono	
(terminal inalámbrico).....	23
Activar/desactivar tono de teclas .....	8
Activar/desactivar vibración de teclas.....	8
Actualizar el firmware	
del terminal inalámbrico	
(Gigaset QuickSync).....	48
Advertencia de batería .....	27
Agenda de direcciones .....	35
Agenda del teléfono.....	35
abrir .....	35
administrar registros .....	35
borrar todos los registros .....	12
crear un registro .....	35
enviar a terminal inalámbrico .....	37
enviar registro/lista a un	
terminal inalámbrico.....	37
enviar vCards con Bluetooth .....	38
guardar cumpleaños .....	35
guardar registro.....	35
incorporar el número desde el texto ..	39
orden de los registros .....	36
transferir vCards con Bluetooth.....	38
utilizar al introducir números.....	39
Alcance .....	4
Alternar llamadas	
comunicación interna/externa .....	31
Aniversario, v. cumpleaños	
Aplicaciones	
agregar a la página configurable .....	9

seleccionables para página	
configurable .....	10
suprimir de la página configurable ...	10
Área de navegación .....	1, 8, 14
Atención al cliente y asistencia .....	54
Audífonos .....	3
Auricular (Bluetooth) .....	34
aceptar llamada.....	34
Ayuda.....	54

## B

Barra de estado .....	1, 13
símbolos .....	50
Barra de opciones .....	16
mostrar/ocultar .....	17
símbolos .....	49
Batería	
cargar.....	6
colocar.....	5
estado de carga.....	50
Bloqueo	
activar/desactivar .....	15
automático .....	15
Bloqueo de pantalla	
activar/desactivar .....	15
automático .....	15
Bloqueo de teclado	
activar/desactivar .....	15
automático.....	15
Bluetooth	
aceptar llamada.....	34
activar .....	32, 33
cambiar nombres de dispositivos..	33, 34
finalizar la búsqueda .....	33
iniciar búsqueda .....	33
lista de dispositivos conocidos .....	33
registrar dispositivos .....	32
telefonar con auricular .....	34
transferir agenda del teléfono	
(vCard).....	38
transferir vCards .....	38
Borrar	
listas .....	12
Buscar	
dispositivos Bluetooth.....	32
en la agenda del teléfono.....	37



<b>C</b>	
Calendario.....	42
Cambiar asignación de teclado.....	19
Cambiar el juego de caracteres.....	19
Cambiar nombres de dispositivos (Bluetooth).....	33, 34
Cambiar página.....	8, 14
Cambiar página de la pantalla.....	14
Cambiar página de pantalla.....	8
Campo de marcación alfanumérico.....	9
con R/P.....	9
Campo de marcación alfanumérico.....	9
Campos de selección.....	18
Cancelar marcación abreviada.....	40
Cita borrar no atendidos.....	43
configurar.....	42
mostrar no atendidos.....	43
CLIP.....	22
CLIP de imagen.....	47
CLIP de imagen véase imagen de la persona que llama	
CNIP.....	22
Comprobación seguridad de datos v. Conexión DECT.....	23
Comprobación de seguridad conexión terminal inalámbrico estación base.....	23
Comunicación externa.....	20
interna.....	31
transferir (conectar).....	31
transferir internamente (conectar)....	31
Comunicación externa transferir internamente (conectar)....	31
Comunicación interna.....	31
llamada en espera.....	21
Conectar con la estación base.....	30
Conectar/desconectar función.....	17
Conector de la conexión USB.....	1
Conector de la miniconexión USB.....	1
Conexión no protegida con la estación base.....	23
Conexión segura con la estación base....	23
Conferencia comunicación interna/externa.....	31
finalizar.....	31
Conferencia a tres comunicación interna/externa.....	31
finalizar.....	31
Configurar el idioma de la pantalla.....	24
Configurar teclado.....	8
Conformidad.....	56
Consulta interna.....	31
Consulta interna.....	31
Consultar la información de servicio .	13, 56
Contacto con líquidos.....	59
Contactos de carga.....	1
Contenido de la caja.....	4
Contestador automático de red.....	29
Corrección de errores de entrada.....	18
Corregir errores de entrada.....	18
Cuidados del dispositivo.....	59
Cumpleaños.....	35
borrar no atendidos.....	43
guardar en la agenda del teléfono....	35
mostrar no atendidos.....	43
no atendido.....	43
Cumpleaños/citas no atendidos.....	43
<b>D</b>	
Datos técnicos.....	59
Desactivar despertador.....	44
vigilancia de habitación.....	46
Desconectar el módulo de radio.....	28
Desconocido.....	22
Despertador.....	44
activar/desactivar.....	44
Desplazarse horizontalmente.....	16
por las listas.....	16
verticalmente.....	16
Desplazarse horizontalmente.....	16
Desplazarse verticalmente.....	16
<b>E</b>	
ECO DECT.....	28
Elementos de mando.....	17
Eliminación de residuos.....	58
Enviar agenda del teléfono completa al terminal inalámbrico.....	37

## Índice alfabético

- registro de la agenda del teléfono
  - a un terminal inalámbrico ..... 37
  - vCards a través de Bluetooth ..... 38
- Equipos médicos ..... 3
- Espacio de memoria de la agenda del teléfono ..... 36
- Estación base
  - cambiar ..... 30
- Estado de carga de la batería ..... 50
- Estado de reposo
  - terminal inalámbrico ..... 8
  - volver al ..... 15
- Exención de responsabilidad ..... 58
- F**
- Firmware
  - consultar la versión ..... 56
- Flecha en la barra de opciones ..... 16
- Fuente de alimentación ..... 3
- Función
  - conectar/desconectar ..... 17
  - seleccionar ..... 16
- Función Atrás ..... 17, 18
- Funcionamiento con auricular ..... 22
- G**
- Garantía ..... 57
- Gestor de recursos ..... 47
- Gigaset QuickSync ..... 48
- GPL ..... 61
- H**
- Historial
  - llamadas recibidas ..... 41
  - llamadas salientes ..... 41
- Historial de llamadas ..... 21, 41
  - borrar el historial completo ..... 12
  - borrar registro ..... 12
  - borrar todos los historiales ..... 12
  - marcar con ..... 21
- Historial de rellamada ..... 20
  - marcar con ..... 20
- Hojear (desplazarse) las listas ..... 16
- I**
- Idioma y ubicación ..... 24
- Iluminación, pantalla ..... 24
- Imagen de la persona que llama ..... 36, 47
- Indicación
  - citas/cumpleaños no atendidos ..... 43
  - espacio de memoria de la agenda del teléfono ..... 36
  - mensaje del contestador automático de red ..... 11, 29
  - número (CLI/CLIP) ..... 22
- Indicación de los números de teléfono, notas ..... 22
- Indicación en la pantalla
  - en estado de reposo ..... 8
  - número (CLI/CLIP) ..... 22
- Indicaciones de seguridad ..... 3
- Interfaz de PC ..... 48
- Interna
  - realizar llamada ..... 31
- Interruptor ..... 17
- Introducir caracteres especiales ..... 18
- Introducir diéresis ..... 18
- Introducir letras especiales ..... 18
- Introducir signos diacríticos ..... 18
- Introducir texto ..... 18
- J**
- Juego de caracteres
  - cirílicos ..... 19
  - griegos ..... 19
- L**
- LED de aviso de mensajes ..... 1, 11
- Líquidos ..... 59
- Lista
  - abrir con ventana emergente de mensajes ..... 11
  - borrar ..... 12
  - contestador automático ..... 11
  - contestador automático de red ..... 11
  - desplazarse (hojear) por ..... 16
  - dispositivos conocidos (Bluetooth) ... 33
  - historiales de llamadas ..... 41
  - limpiar ..... 12, 36, 43
  - lista de entrada de SMS ..... 11
  - llamadas perdidas ..... 41
  - seleccionar registro ..... 16
- Lista de marcación abreviada ..... 40
- Lista de mensajes
  - abrir ..... 11
- Lista del contestador automático ..... 11
- Llamada
  - aceptar ..... 21
  - aceptar (Bluetooth) ..... 34
  - aceptar automáticamente ..... 25

protección frente a no deseadas. . . . . 27

Llamada colectiva . . . . . 31

Llamada desconocida . . . . . 22

Llamada en espera

- externa durante una comunicación

  - interna. . . . . 21

- interna durante una comunicación

  - externa . . . . . 21

Llamada perdida . . . . . 41

Llamadas externas

- temporizador del tono de llamada. . . . . 27

**M**

Manos libres . . . . . 22

Marcación abreviada . . . . . 10

- configurar . . . . . 39

Marcación rápida, véase marcación abreviada

Marcado (verde) como. . . . . 35

Marcar

- con el historial de rellamada . . . . . 20
- con el historial llamadas . . . . . 21
- con la agenda del teléfono. . . . . 21

Mayúsculas/minúsculas. . . . . 18

Medio ambiente . . . . . 58

Mejor estación base . . . . . 30

Melodía

- tono de llamada para llamadas internas/externas. . . . . 26

Mensajes

- borrar. . . . . 12

Menú

- abrir . . . . . 14
- aplicaciones . . . . . 14
- cambiar página . . . . . 8, 14
- volver al estado de reposo . . . . . 14

Menú Configuraciones. . . . . 51

Menú de aplicaciones . . . . . 14

Menú de configuración . . . . . 51

Menú principal Configuraciones. . . . . 51

Minúsculas/mayúsculas. . . . . 18

Modificar configuraciones . . . . . 24

- elementos de mando. . . . . 17

Modificar configuraciones del teléfono. . . . . 24

Modo de repetición (despertador) . . . . . 44

Mostrar

- el número de la persona que llama (CLIP) . . . . . 22

**N**

Número

- añadir a la agenda del teléfono. . . . . 39
- como destino de la vigilancia

  - de habitación . . . . . 46

- favorito . . . . . 39
- guardar en la agenda del teléfono. . . . . 35
- introducción con la agenda

  - del teléfono . . . . . 39

- introducir . . . . . 18

Número de destino (vigilancia de habitación). . . . . 46

Número favorito . . . . . 39

**O**

Opciones. . . . . 16

Opciones de configuración

- teléfono. . . . . 24
- visión general . . . . . 51

Orden en la agenda del teléfono . . . . . 36

**P**

Página configurable (pantalla en estado de reposo). . . . . 9

- añadir aplicación/función. . . . . 9
- aplicaciones/funciones seleccionables. . . . . 10
- configurar . . . . . 9
- suprimir aplicación/función. . . . . 10

Página de estado. . . . . 13

- abrir/cerrar . . . . . 13

Página de marcación (pantalla en estado de reposo). . . . . 8, 20

Página de mensajes (pantalla en estado de reposo). . . . . 11

Página propia (pantalla en estado de reposo)

- añadir aplicación/función. . . . . 9
- aplicaciones/funciones seleccionables. . . . . 10
- suprimir aplicación/función. . . . . 10

Pantalla

- configurar . . . . . 24
- iluminación. . . . . 24
- rota . . . . . 3
- salvapantallas . . . . . 24
- tiempo de desconexión de la iluminación . . . . . 25

Pantalla en estado de reposo

- cambiar página . . . . . 8, 14

## Índice alfabético

página configurable	9
página de marcación	8
página de mensajes	11
terminal inalámbrico	8
Pantalla fracturada	3
Pantalla táctil	1
manejar	16
Parámetro	17
Perfil de manos libres	25
Potencia de recepción	50
Prefijo	
configurar el prefijo propio	24
Preguntas y respuestas	54
Protección frente a llamadas no deseadas	27
Puesta en servicio	4
Puesta en servicio, terminal inalámbrico	5
Punto verde	12, 20, 21
<b>Q</b>	
QuickSync	48
<b>R</b>	
Realizar llamada	
aceptar llamada	21
aceptar una llamada	21
externa	20
interna	31
Reducir potencia de la señal	28
Reducir radiación	28
Registrar (terminal inalámbrico)	6
Registrar dispositivo (Bluetooth)	32
Registro de la lista	12
Registro en la agenda del teléfono	35
Reinicio	
terminal inalámbrico	28
<b>S</b>	
Salvapantallas	24, 47
Seleccionar un registro de la agenda del teléfono	37
Señal acústica, véase Tonos de aviso	
Señal de recordatoria	
ajustar el volumen	42
Señal de recordatorio	42
activar/desactivar	
"llamada progresiva"	42
Sensibilidad del micrófono	23
Sensor de proximidad	1, 15
Silenciar el terminal inalámbrico	23

<b>Símbolos</b>	
barra de estado	50
barra de opciones	49
indicación de mensajes nuevos	11
Símbolos de la pantalla	49
Sincronización con cloud	48
Sincronizar la agenda del teléfono	48
Sincronizar los contactos de Google	48
Solución de errores	
general	54
Sonido, véase Tono de llamada	
Soporte de carga	
instalación	4
Soporte de carga (terminal inalámbrico) conectar	4
<b>T</b>	
Tecla de colgar/fin	1, 14, 20
Tecla de descolgar	1, 20, 21
Tecla de menú	1, 14
Tecla fin, v. Tecla de colgar/fin	
Teclas	
tecla de colgar/fin	1, 20
tecla de descolgar	1, 20, 21
tecla de menú	1
terminal inalámbrico	1
Teléfono	
configurar	24
manejar	15
restablecer al estado de suministro	28
Temporizador	
tono de llamada para llamadas externas	27
Terminal inalámbrico	
cambiar a la mejor recepción	30
cambiar a otra estación base	30
conectar el soporte de carga	4
configurar	24
consultar la información de servicio	13
en estado de reposo	8
encender/apagar	15
estado de reposo	15
idioma de pantalla	24
iluminación de la pantalla	24
modificar configuraciones	24
pantalla en estado de reposo	8
poner en servicio	5
registrar	6
registrar en otra estación base	30

reinicio .....	28
restablecer al estado de suministro ...	28
salvapantallas .....	24
silenciar .....	23
tonos de aviso .....	27
transferir comunicación .....	31
usar vigilancia de habitación .....	42
utilizar varios .....	30
volumen del auricular .....	23
volumen del manos libres .....	23
Terminales inalámbricos y estación base .....	7
Tiempo de carga del terminal inalámbrico .....	60
Tiempo de desconexión de la iluminación de la pantalla .....	25
Tiempo de desconexión de la iluminación, pantalla .....	25
Tiempo de servicio del terminal inalámbrico .....	60
en el modo de vigilancia de habitación .....	45
Tono de advertencia, véase Tonos de aviso	
Tono de llamada activar/desactivar "llamada progresiva" .....	26
ajustar el volumen .....	26
melodía para llamadas internas/externas .....	26
modificar .....	25
temporizador para llamadas externas .....	27
Tono de llamada VIP .....	35, 36
Tonos de aviso .....	27
Tonos y señales .....	25, 27
Transferir (internamente) comunicación externa .....	31
Transmisión de números de teléfono ...	22

## V

vCard	
enviar con Bluetooth .....	38
recibir mediante Bluetooth .....	38
Ventana emergente de mensajes .....	11
cerrar .....	11
Ver mensaje del contestador automático de red .....	11, 29
Vibración, de teclas .....	8
Vigilancia de habitación .....	42
Visión general opciones de configuración .....	51
Volumen señal de recordatorio .....	42
tono de llamada .....	26
volumen del manos libres/auricular del terminal inalámbrico .....	23
Volumen del auricular .....	23
Volumen del manos libres .....	23

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)